

Prestigio P7190/P7200/P7220
Руководство пользователя

Важные инструкции по технике безопасности

Перед использованием устройства прочитайте данные инструкции и сохраните их.

Предупреждение

Для предотвращения риска пожара или поражения электрическим током не подвергайте данное устройство воздействию дождя или влаги.

Предостережение

Существует риск поражения электрическим током. Не открывайте корпус устройства.

Предостережение: Чтобы устранить риск поражения электрическим током, не открывайте корпус устройства. Внутри корпуса нет частей или деталей, ремонт которых может быть выполнен самостоятельно.



Значок молнии, вписанный в равносторонний треугольник, предупреждает пользователя о наличии опасного напряжения в данной части устройства, которое может привести к поражению электрическим током.



Значок восклицательного знака, вписанный в равносторонний треугольник, обращает внимание пользователя на важный пункт, изложенный в руководстве пользователя.

Утилизация старого электрического и электронного оборудования (применяется в странах Европейского Союза и других европейских странах, где налажен отдельный сбор отходов)

Данное устройство не должно утилизироваться в качестве бытового отхода. Необходимо утилизировать его в местах, где ведется целенаправленный сбор старого электрического и электронного оборудования. Это необходимо в целях устранения вредного воздействия на окружающую среду и здоровье человека, которое может быть вызвано неправильной утилизацией данного устройства. Вторичная переработка материалов помогает сохранить природные ресурсы. Для получения дополнительной информации о методах и способах утилизации обратитесь в городскую администрацию, службу утилизации или магазин, где Вы приобрели данное устройство.

Инструкции по технике безопасности

Данное устройство полностью соответствует всем существующим стандартам безопасности, но, как и при работе с любым другим электрическим оборудованием, пользователь должен соблюдать инструкции по технике безопасности, чтобы обеспечить надежную и бесперебойную работу данного

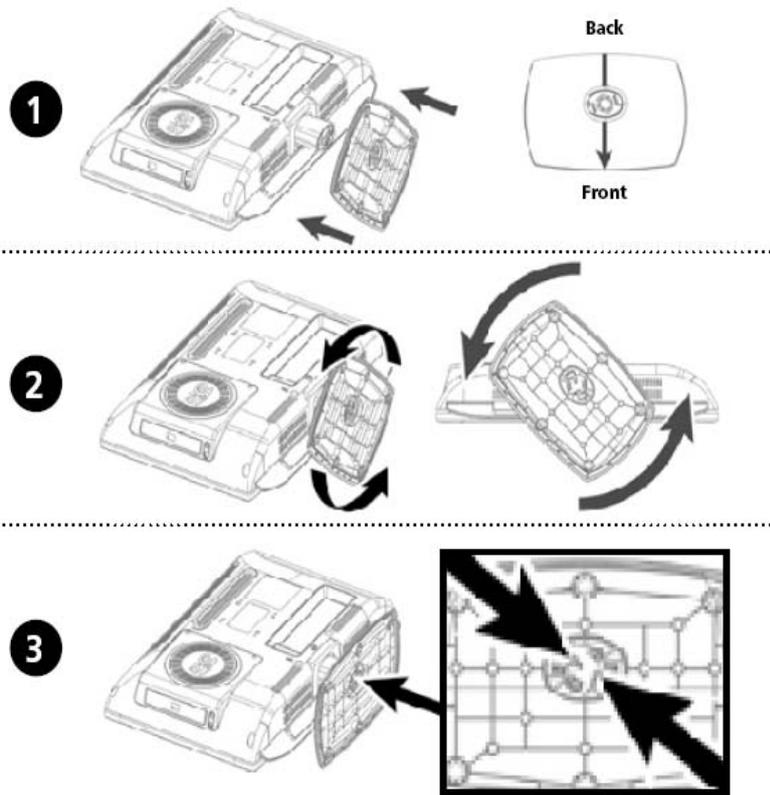
устройства. Ниже приведены общие инструкции по технике безопасности для электрических устройств, некоторые из которых, возможно, не относятся к приобретенному Вами устройству.

- Внимательно изучите все инструкции.
- Сохраните их для последующего к ним обращения.
- Следуйте всем предупреждениям, размещенным на корпусе устройства.
- Следуйте всем указаниям.
- Не используйте данное устройство в непосредственной близости от источников воды.
- Удаляйте загрязнения при помощи сухой тканевой салфетки.
- Не блокируйте вентиляционные отверстия. Производите установку в соответствии с рекомендациями компании-производителя.
- Данное устройство не следует размещать возле источников тепла (радиаторов центрального отопления, кухонного оборудования), других устройств (различного рода усилителей и т.д.).
- Данное устройство при подключении к электрической сети даже в выключенном состоянии потребляет минимальное количество энергии.
- Не размещайте на телевизоре или вблизи от него горячие предметы или источники открытого пламени (светильники, свечи и т.д.), так как воздействие высоких температур может привести к расплавлению пластиковых деталей корпуса или стать причиной пожара.
- Не размещайте емкости с водой или другой жидкостью, а также мелкие предметы на верхней поверхности устройства, так как при их попадании внутрь устройства существует риск пожара или повреждения устройства.
- Не наступайте на шнур питания и не размещайте на нем тяжелые объекты. Постарайтесь ограничить доступ к шнуру питания и другим кабелям так, чтобы на них нельзя было случайно наступить. Особое внимание уделяйте местам наиболее вероятного повреждения кабеля (у вилки, у входа в устройство), а также электрической розетке.
- Используйте только рекомендованные производителем аксессуары и периферийное оборудование.
- Установку производите только на устойчивую поверхность или на специальные подставки, рекомендованные производителем или входящие в комплект поставки. При установке устройства на подставку соблюдайте меры предосторожности при его перемещении, так как падение устройства может стать причиной травмы или привести к повреждению устройства.
- Отключите шнур питания из розетки во время грозы или в тех случаях, когда Вы не планируете пользоваться устройством в течение длительного периода времени.
- Попытка проникновения внутрь корпуса устройства может привести к пожару или поражению электрическим током. Предоставьте всю работу по устранению неисправностей квалифицированному техническому персоналу. Отключите монитор от источника питания и обратитесь к квалифицированному обслуживающему персоналу в каждом из следующих случаев: когда шнур питания или адаптер сети переменного тока повреждены или имеют признаки перетирания; если монитор подвергся воздействию дождя или другой жидкости; если внутрь устройства попала жидкость или какие-либо предметы; если работа устройства отличается от обычной; если прибор упал и был поврежден.
- Не размещайте устройство в местах, где оно может быть повреждено из-за дождя, воздействия высокой влажности или вследствие попадания на него жидкости. Не размещайте емкости с водой (например, вазы или бутылки) на верхней поверхности устройства.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: При неверной установке батареи возможен ее взрыв. Производите замену батареи батареей того же типа или эквивалентной.

Установка подставки

- Поместите монитор на мягкую ровную поверхность экраном вниз.
- Прикрепите подставку к устройству под углом в 45 градусов, как показано на рисунке.
- После присоединения подставки к устройству поверните ее против часовой стрелки.
- Закрепите подставку при помощи болта внизу подставки, как показано на рисунке.



Настенная установка

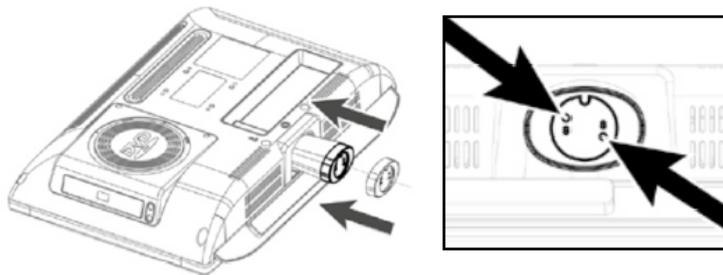
Внимание:

- Перед настенной установкой устройства отсоедините подставку.

- После отсоединения подставки закройте кронштейн на корпусе устройства специальной заглушкой.

Установка заглушки

- Поместите монитор на мягкую ровную поверхность экраном вниз.
- Установите заглушку, как показано на рисунке.
- Закрепите заглушку при помощи болта.



Вы можете использовать любой соответствующий комплект для настенной установки при соблюдении следующих условий:

Комплект должен соответствовать стандарту VESA Mount Interface 75мм.

Комплект должен выдерживать вес устанавливаемого устройства.

Установка должна производиться в месте, где к устройству будет обеспечен беспрепятственный доступ.

Комплект для настенной установки должен предусматривать функцию регулировки положения.

Расстояние между винтами для крепления должно составлять 75мм. Для получения дополнительной информации обратитесь к соответствующему разделу руководства комплекта для настенной установки.

Инструкции по настенной установке устройства.

Произведите установку устройства в соответствии с приведенными инструкциями:

1. Отсоедините все кабели, подключенные к устройству.
2. Поместите монитор на мягкую ровную поверхность экраном вниз.
3. При помощи отвертки отсоедините винты крепления подставки.
4. Установите подставку из комплекта для настенной установки и закрепите ее при помощи винтов и отвертки.
 - Установите подставку на крепление.
 - Используйте только входящие в комплект винты (типа M4 x 10 с диаметром в 4 мм и длиной в 10 мм). При использовании других винтов возможно падение устройства.
 - Убедитесь в надежности крепления конструкции.

При падении устройства возможно его повреждение. Если это произошло, отсоедините кабель питания от электросети и обратитесь в сервисный центр. Повреждение устройства может стать причиной пожара или поражения электрическим током.

При очистке устройства всегда отключайте

РУС Питание

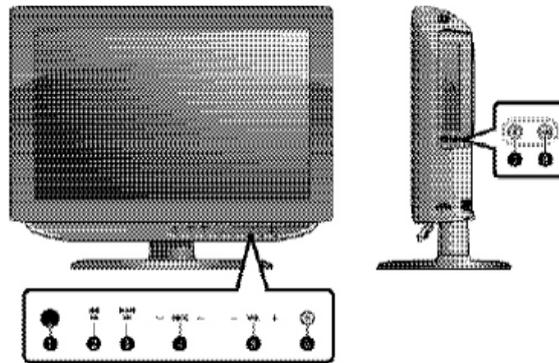
- Для очистки экрана устройство воспользуйтесь слегка увлажненной тканевой салфеткой. Вы можете использовать чистящие средства, предназначенные для очистки экранов.
- Для очистки корпуса устройства воспользуйтесь слегка увлажненной тканевой салфеткой.
- Не используйте возгораемые материалы для очистки электрических устройств.

Обзор устройства

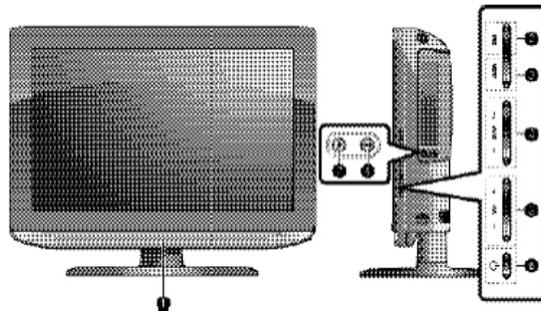
РУС

Вид спереди

LV



LW



- Сенсор пульта ДУ.
- LINE (AV): разъем для подключения внешних устройств.
- MENU: доступ к меню / выход из меню.
- PROG: Выбора каналов или переход к другому пункту меню.
- VOL: выбор уровня громкости, выбор пункта меню.
- POWER: выключение или выключение устройства.

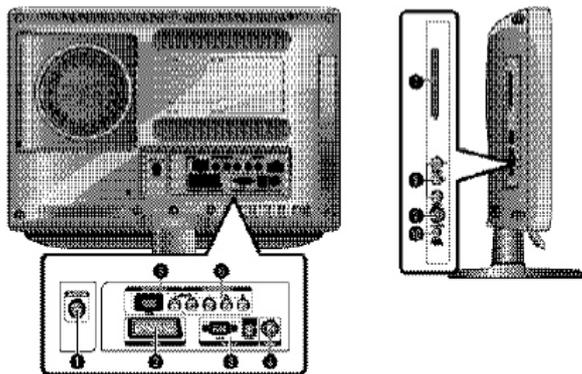
<DVD> - в зависимости от модели

- OPEN/CLOSE: открытие/закрытие лотка привода DVD.
- PLAY/PAUSE: воспроизведение или временная остановка воспроизведения DVD.

Prestigio P7190/P7200/P7220

7

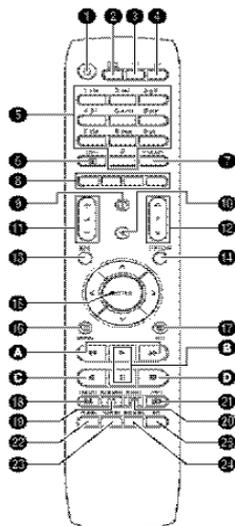
РУС Разъемы задней панели



- Разъем для подключения ТВ-антенны
- Разъем SCART
- Видео-разъем PC VIDEO (D-SUB)
- Аудио-разъем PC AUDIO
- Разъем питания
- Разъем HDMI, DVI (VIDEO/AUDIO:L/R)
- Компонентный разъем (VIDEO : Y, Pb, Pr/AUDIO : L/R)
- Разъем (VIDEO/AUDIO)
- Разъем S-VIDEO
- Разъем для подключения наушников.

Внимание: для получения дополнительной информации см. соответствующий раздел данного руководства.

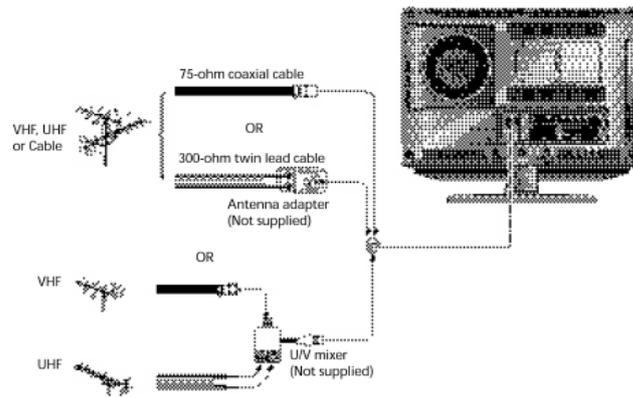
Пульт дистанционного управления



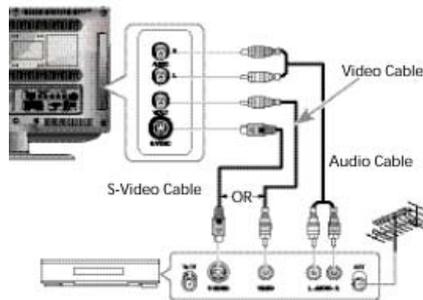
1. **ПИТАНИЕ**: включение и выключение устройства
 2. **DTV/RADIO**: переключение в режим DVB-T.
 3. **TV**: Переключение в режим.
 4. **AV**: выбор типа внешнего источника.
 5. **КНОПКИ С ЦИФРАМИ**: ввод номера канала.
 6. **TEXT**: переключение в режим телетекста.
 7. **PRE.CH**: переход к предыдущему каналу.
 8. **ЦВЕТНЫЕ КНОПКИ**
 9. **TV** - отображение текущего канала и настройки аудио/видео.
DTV - отображение текущей информации канала.
 10. **(MUTE)**: временное отключение звука.
 11. **(VOLUME)**: выбор уровня громкости.
 12. **(CHANNEL)**: переключение каналов.
 13. **EPG**: электронный программный помощник.
 14. **OPTION**: отображение меню настроек в режиме DVD или DTV.
 15. **<>/\//ENTER**: выбор пункта меню / подтверждение изменений.
 16. **MENU**: отображение экранного меню.
 17. **EXIT**: выход из меню / выход из режима телетекста.
 18. **INDEX/FILE LIST**: выбор программы по ее имени / список файлов.
 19. **MIX/BOOKMARK**: отображение видео и телетекста (Video & TTX MIX) / сохранение кадра для просмотра.
 20. **SUB PAGE/REPEAT**: подстраница телетекста / настройки режима повтора.
 21. **REVEAL/A-B**: показать текст в режиме телетекста / настройки режима повтора.
 22. **PIC.SIZE**: Изменение формата экрана.
 23. **PIC.MODE**: изменение статуса изображения.
 24. **SND.MODE**: изменение звукового режима. ≠
 25. **M/S**: выбор типа звукового режима.
- <DVD> - в зависимости от модели**
- <<>>** вперед / назад / перемотка (нажмите и удерживайте более 2 сек.).
- ▶ / ||** : воспроизведение DVD / временная остановка воспроизведения.
- : Запись (только PVR)
 - : Остановка воспроизведения DVD.

Подключение устройства

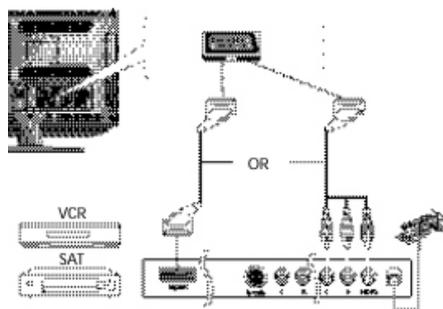
Подключение антенны или кабеля без применения декодера



Подключение кабелей к разъемам видео (Video) или S-видео/аудио (S-Video/Audio)



Подключение к разъему Scart



Инструкции по подключению

Выход AV используется при подключении устройств с выходом сигнала в формате RGB, таких как игровые видео-приставки или проигрыватели видео-дисков.

Вы можете подключить:

- Коннектор SCART
- Три коннектора RCA (VIDEO+AUDIO_L+AUDIO_R)

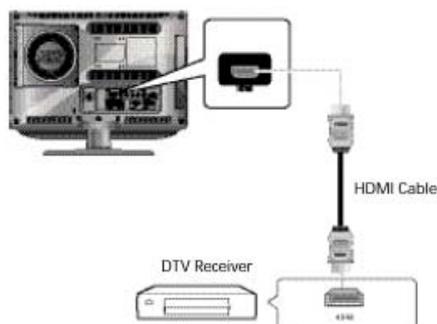
Инструкции по просмотру видео при помощи видеомagneтoфона (VCR)

Включите телевизор, выберите режим 'SCART' при помощи кнопки AV на пульте дистанционного управления.

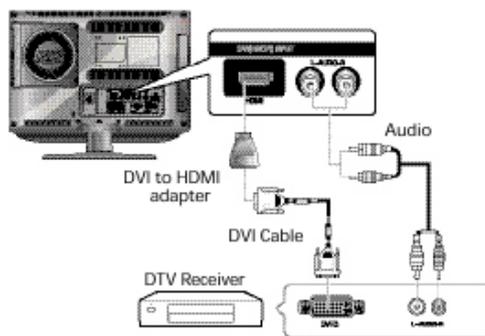
Примечание: Если цвета RGB передаются с искажениями, проверьте правильность подключения кабеля SCART.

Подключение к разъему HDMI

Предупреждение: не подключайте аудио кабель DVI.

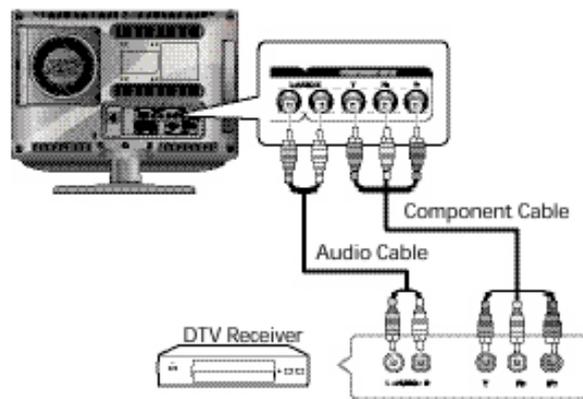


Подключение к разъему HDMI (использование разъема DVI)



Инструкции по подключению

1. Соедините вход HDMI на телевизоре и HDMI выход на приемнике DTV (при помощи адаптера или кабеля HDMI).
2. Соедините аудио вход DVI на телевизоре и аудио выход DVI на приемнике DTV при помощи аудио кабеля (480p/60Hz, 576p/50Hz, 720p/50Hz, 720p/60Hz, 1080i/50Hz, 1080i/60Hz).
3. Используйте стандартный режим VESA (режим строчной и кадровой развертки) – см. соответствующий раздел руководства для получения более детальной информации.



Инструкции по подключению

1. Компонентные разъемы COMPONENT VIDEO IN и COMPONENT AUDIO IN используются для подключения устройств типа DVD или DTV. (480i/60Hz, 480p/60Hz, 576i/50Hz, 576p/50Hz, 720p/50Hz, 720p/60Hz, 1080i/50Hz, 1080i/60Hz)

Для просмотра DTV

1. Включите телевизор, выберите 'COMPONENT' при помощи кнопки AV на пульте ДУ.
2. Включите приемник DTV.

Проверьте перед началом работы

Перед включением телевизора проверьте следующие параметры:

- Убедитесь в правильности и надежности подключения антенны.
- Убедитесь в правильности и надежности подключения сетевого адаптера.
 - Подключайте сетевой адаптер к выключенному устройству и лишь затем включайте его питание.
 - Если Вы не используете устройство в течение длительного периода времени, отключайте сетевой адаптер от сети.
- Убедитесь в правильности и надежности установки батареек.
 - Установите две батарейки типа AAA, соблюдая полярность.
 - Пульт дистанционного управления работает на расстоянии до 7~10 м от телевизора, а также в 3 м влево и вправо от него, угол приема сигнала при этом составляет 30 градусов от пульта дистанционного управления до сенсора телевизора.
- Убедитесь в правильности настройки телевизионных программ.
- Убедитесь в правильности и надежности подключения кабелей внешних устройств.

Функция телевизионного приемника

Просмотр телевизионных программ

Включение и выключение телевизора

Примечание

При первом использовании устройства система попросит Вас указать язык меню, выбрать страну и произведет автоматическую настройку параметров. Выбор соответствующих параметров осуществляется при помощи кнопок < / >, / \ / \ / и ENTER.

- Подключите шнур питания к устройству.
- Нажмите кнопку POWER  на пульте ДУ (или на передней панели устройства.)
- Включение устройства также возможно при помощи кнопок P / \ / \ /.

Выбор языка меню



1. Нажмите кнопку MENU. На экране будет отображено экранное меню.
2. Выберите меню Функций (FUNCTION) при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку >.
3. Выберите функцию языка (LANGUAGE) экранного меню при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите >.
4. Выберите требуемый язык экранного меню при помощи кнопок / \ / \ /.
5. Нажмите кнопку EXIT (ВЫХОД) для выхода из меню.

Просмотр информации о состоянии работы телевизора

Нажмите кнопку  на пульте дистанционного управления. На экране телевизора будет отображена информация об источнике сигнала, режиме изображения, режиме звукового сопровождения, режиме STEREO, интервале отключения, текущее время.

Настройка уровня громкости

Настройка уровня громкости осуществляется при помощи кнопок  .

Отключение звукового сопровождения

Отключение звукового сопровождения осуществляется при помощи кнопки . Данная функция особенно эффективна, когда Вам требуется ответить на телефонный звонок или открыть дверь гостям.

Просмотр видео или DVD

Нажмите кнопку AV. Для получения дополнительной информации об особенностях подключения устройств, см. соответствующий раздел данного руководства.

Автоматическое сохранение каналов



1. Нажмите кнопку MENU. На экране будет отображено экранное меню.
2. Выберите меню Установок (SETUP) при помощи кнопок /\ / \\/ и затем нажмите кнопку >.
3. Выберите пункт Автом.прогр. (AUTO PROGRAM) при помощи кнопок /\ / \\/ и затем нажмите кнопку >.
4. Выберите пункт страны (COUNTRY) при помощи кнопок /\ / \\/ и затем нажмите кнопку >.
5. Выберите Вашу страну в списке при помощи кнопок /\ / \\/ и затем нажмите кнопку >.
6. Выберите пункт поиска (SEARCH) при помощи кнопок /\ / \\/ и затем нажмите кнопку >.

Ручное сохранение каналов



При ручном сохранении каналов Вы можете:

- произвести отбор каналов, которые Вы хотите сохранить для последующего просмотра;
- выбрать номер программы для того или иного канала.

1. Нажмите кнопку MENU (МЕНЮ). На экране будет отображено экранное меню.

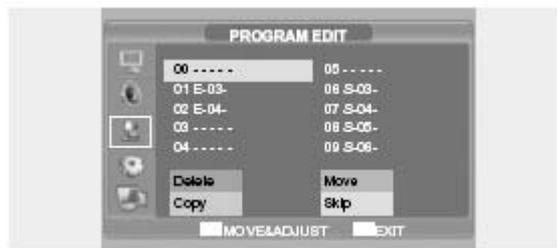
2. Выберите меню Установок (SETUP) при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку >.
3. Выберите пункт Ручн.прогр. (MANUAL PROGRAM) при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку >.
4. Выберите пункт система (SYSTEM) при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку >. Затем при помощи кнопки / \ / \ / выберите систему - при каждом нажатии система меняется в следующем порядке: AUTO > BG > DK > I > L > AUTO.
5. Выберите пункт номера программы (PROGRAM NO.) при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку >. 6. Выберите пункт поиска (SEARCH) при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку >. Система автоматически начнет поиск в указанном диапазоне частот до обнаружения первого из имеющихся каналов.
7. Выберите пункт Сохранить (STORE) при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку >.
8. Повторите шаги с 5-го по 7-ой для каждого канала, который Вы хотите сохранить.

Название канала



1. Нажмите кнопку MENU (МЕНЮ). На экране будет отображено экранное меню.
2. Выберите меню Установок (SETUP) при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку >.
3. Выберите пункт Ручн.прогр. (Manual Program) при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку >.
4. Выберите пункт Название (NAME) при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку >. Затем при помощи кнопок / \ / \ / </> введите название (имя) канала.
 / \ / \ / : Выбор символов (A~ Z, 0~9, -, +).
 </> : переход к предыдущему / следующему символу.
5. Выберите пункт Сохранить (STORE) при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку >. Затем при помощи кнопок / \ / \ / выберите пункт ОК.
6. Нажмите кнопку EXIT (ВЫХОД) для выхода из меню.

Редактирование программ



Данная функция позволяет Вам осуществлять редактирование, удаление, копирование, перемещение или пропуск сохраненных программ.

1. Выберите канал для настройки и редактирования при помощи кнопок с цифрами (или кнопок смены каналов).
2. Нажмите кнопку MENU (МЕНЮ). На экране будет отображено экранное меню.
3. Выберите меню установок (SETUP) при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку >.
4. Выберите пункт редактирования программ (PROGRAM EDIT) при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку >.

Удаление программы

1. Выберите канал для удаления при помощи кнопок / \ / \ / </>.
2. Нажмите КРАСНУЮ кнопку. Выбранная программа будет удалена. Все последующие каналы будут смещены на одну позицию.

Копирование программы

1. Выберите канал для копирования при помощи кнопок / \ / \ / </>.
2. Нажмите СИНЮЮ кнопку. Все последующие каналы будут смещены на одну позицию.

Перемещение программы

1. Выберите канал для перемещения при помощи кнопок / \ / \ / </>.
2. Нажмите ЗЕЛЕНУЮ кнопку.
3. Переместите программу на нужный номер программы при помощи кнопок / \ / \ / </>.
4. Нажмите ЗЕЛЕНУЮ кнопку еще раз для осуществления операции перемещения.

Пропуск программы

1. Выберите канал для пропуска при помощи кнопок / \ / \ / </>.
2. Нажмите ЖЕЛТУЮ кнопку. Пропущенная программа будет отмечена пурпурным цветом.
3. Нажмите ЖЕЛТУЮ кнопку еще раз для осуществления операции пропуска. Пропуск программы означает, что Вы не сможете выбрать ее при помощи кнопок / \ / \ / во время обычного просмотра телевизионных программ. Если Вы хотите выбрать пропущенную программу, введите ее номер при помощи кнопок с номерами каналов или выберите ее в меню редактирования программ.

Изменение каналов

1. Для изменения каналов воспользуйтесь кнопками P / \ / \/. На экране будут отображаться сохраненные в памяти телевизора каналы. (Минимальное количество каналов для сохранения в памяти - 3.)
2. Использование кнопки просмотра предыдущего канала. Нажмите кнопку PRE.CH на пульте дистанционного управления. Телевизор переключится на канал, который Вы смотрели до этого.

Наличие помех в изображении / низкое качество изображения

При наличии помех в отображении канала, плохом качестве изображения или сбоев в изображении воспользуйтесь функцией точной подстройки канала.



1. Выберите канал для точной подстройки при помощи кнопок с цифрами (или кнопок смены каналов).
 2. Нажмите кнопку MENU (МЕНЮ). На экране будет отображено экранное меню.
 3. Выберите меню установок (SETUP) при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку >.
 4. Выберите пункт Ручн.прогр. (MANUAL PROGRAM) при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку >.
 5. Выберите пункт Точная подстройка (FINE TUNE) при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку >.
- Если точная подстройка канала не смогла быть осуществлена, проверьте правильность настройки в параметрах системы (SYSTEM).
6. Выберите пункт Сохранить (STORE) при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку >. Затем при помощи кнопок / \ / \ / выберите пункт OK.
 7. Нажмите кнопку EXIT (ВЫХОД) для выхода из меню.

Выбор режима изображения

Вы можете выбрать один из перечисленных режимов изображения: USER (Пользовательский), STANDARD (Стандартный), DYNAMIC (Динамичный) или MILD (Мягкий).



1. Нажмите кнопку MENU (МЕНЮ). На экране будет отображено экранное меню.
2. Выберите меню изображения (PICTURE) при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку >.
3. Выберите пункт статуса изображения (Status) при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку >.
4. Выберите пункт режима изображения (PICTURE STATUS). Каждый раз при нажатии этой кнопки режимы изображения изменяются в следующей последовательности USER (Пользовательский), STANDARD (Стандартный), DYNAMIC (Динамичный) или MILD (Мягкий).
5. После окончания настройки режимов изображения нажмите кнопку EXIT (ВЫХОД) для выхода из меню.

Режимы изображения

- STANDARD (стандартный): данный режим оптимален при ярком освещении внутри помещения.
- DYNAMIC (динамичный): данный режим используется для повышения четкости и резкости изображения.
- MILD (мягкий): данный режим оптимален при неярком освещении внутри помещения.
- USER (пользовательский): выберите данный режим при необходимости произвести настройку изображения в соответствии со своими собственными предпочтениями.

Настройка параметров изображения



1. Нажмите кнопку MENU (МЕНЮ). На экране будет отображено экранное меню.
2. Выберите меню изображения (PICTURE) при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку >.
3. Выберите требуемый пункт меню при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку >.
4. Выберите необходимое значение того или иного параметра при помощи кнопок </>. Во время настройки на экране будет отображено дополнительное окно настроек. Настройка параметров изображения автоматически сохраняется в настройках пользовательского режима (USER).
5. Нажмите кнопку EXIT (ВЫХОД) для выхода из меню.

Изображение

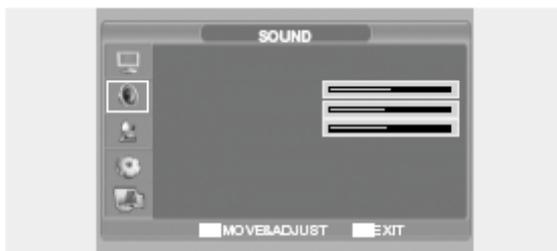
- CONTRAST (Контраст): данные настройки определяют контрастность объекта и фона на экране.
- BRIGHTNESS (Яркость): данные настройки определяют яркость экрана.
- SHARPNESS (Резкость): данные настройки определяют резкость изображения.
- COLOR (Цветность): данные настройки определяют интенсивность цветности изображения.
- TINT (Оттенок): данные настройки определяют оттенок изображения

(только в NTSC).

- COLOR TEMPERATURE (Температура цвета): данные настройки определяют тон цвета. Имеются следующие режимы температуры цвета: NORMAL (Нормальный) > WARM (Теплый) > COOL (Холодный) > NORMAL (Нормальный).

Выбор звукового режима

Вы можете выбрать один из перечисленных режимов звука: USER (Пользовательский), STANDARD (Стандартный), MUSIC (Музыка) или SPEECH (Речь).



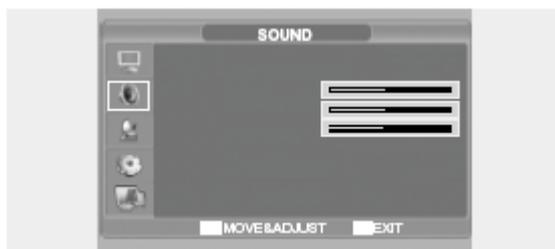
1. Нажмите кнопку MENU (МЕНЮ). На экране будет отображено экранное меню.
2. Выберите меню Звук (SOUND) при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку >.
3. Выберите пункт Режим звука (SOUND STATUS) при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку >.
4. Выберите пункт меню Режим звука (SOUND STATUS) при помощи кнопок / \ / \ / . Каждый раз при нажатии этой кнопки режимы звука изменяются в следующей последовательности STANDARD (Стандартный) -> MUSIC (Музыка) -> SPEECH (Речь) -> USER (Пользовательский).
5. Нажмите кнопку EXIT (ВЫХОД) для выхода из меню.

Режимы звука

- STANDARD (Стандартный): используется для обычных условий прослушивания.
- MUSIC (Музыка): используется для прослушивания оригинального звука без изменений.
- SPEECH (Речь): используется для прослушивания преимущественного голосовой информации.
- USER (Пользовательский): выберите данный режим при необходимости произвести настройку звука в соответствии со своими собственными предпочтениями.

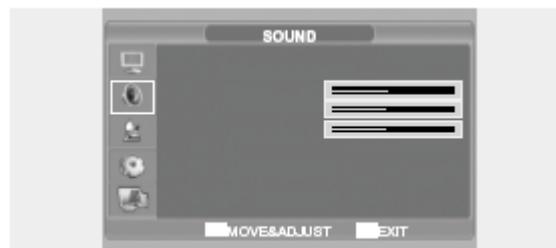
Настройка БАЛАНСА

Данная функция используется для настройки баланса между левым и правым динамиком.



1. Нажмите кнопку MENU (МЕНЮ) . На экране будет отображено экранное меню.
2. Выберите меню Звук (SOUND) при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку > .
3. Выберите пункт меню Баланс (BALANCE) при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку > .
4. Выберите требуемое значение параметра при помощи кнопок < / > . Во время настройки на экране будет отображено дополнительное окно настроек. Настройка параметров звука автоматически сохраняется в настройках пользовательского режима.
5. Нажмите кнопку EXIT (ВЫХОД) для выхода из меню.

Настройка низких и высоких частот (Bass/Treble)



1. Нажмите кнопку MENU (МЕНЮ) . На экране будет отображено экранное меню.
2. Выберите меню Звук (SOUND) при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку > .
3. Выберите требуемый пункт меню при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку > .
4. Выберите требуемое значение параметра при помощи кнопок < / > . Во время настройки на экране будет отображено дополнительное окно настроек. Настройка параметров звука автоматически сохраняется в настройках пользовательского режима.
5. Нажмите кнопку EXIT (ВЫХОД) для выхода из меню.

Выбор типа звукового сигнала

Быстрый выбор! Нажмите кнопку M/S. При каждом нажатии данной кнопки тип звукового сигнала меняется со стерео на моно и наоборот.

- Если уровень приема сигнала низкий, то оптимальным будет включение моно режима при помощи кнопки M/S (МОНО/СТЕРЕО) .
- Если стерео сигнал достаточно слабый (или наблюдаются частые автоматические переключения между стерео и моно режимами),

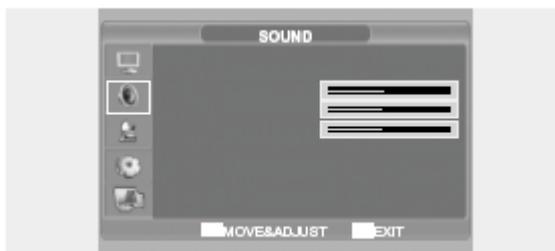
РУС рекомендуется переключить режим звукового канала на "Моно".
 - Если входящий моно звук поступает в режиме AV, производите подключение к левому аудио входу ('L') на задней панели.
 - Если моно звук поступает только из одного (левого) динамика, нажмите кнопку M/S (МОНО/СТЕРЕО).

Предупреждение: Если выбран режим моно, то выход звука будет осуществляться именно в этом режиме, даже если сама трансляция осуществляется в режиме стерео.

	Тип трансляции	Экранная индикация
NICAM STEREO	Стандартная трансляция	MONO
	Regular+NICAM MONO	MONO
	NICAM STEREO	NICAM STEREO<-> MONO
	NICAM DUAL	NICAM MAIN -> NICAM SUB
A2 STEREO	Стандартная трансляция	MONO
	Bilingual or DUAL	MAIN <-> SUB
	STEREO	STEREO <-> MONO

Выбор режима AVC

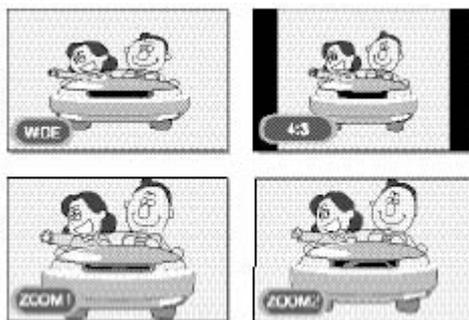
При включении режима AVC уровень громкости во всех режимах будет поддерживаться на одинаковом уровне.



1. Нажмите кнопку MENU (МЕНЮ). На экране будет отображено экранное меню.
2. Выберите меню Звук (SOUND) при помощи кнопок \backslash / \backslash / и затем нажмите кнопку $\>$.
3. Выберите пункт меню AVC при помощи кнопок \backslash / \backslash / и затем нажмите кнопку $\>$.
4. Выберите требуемое значение параметра при помощи кнопок \backslash / \backslash /.
5. Нажмите кнопку EXIT (ВЫХОД) для выхода из меню.

Изменение формата экрана

Вы можете выбрать требуемый размер экрана для каждого из режимов видео. Нажмите кнопку PIC.SIZE (РАЗМ.ЭКР.). Каждый раз при нажатии этой кнопки (PIC.SIZE) размеры экрана изменяются в следующей последовательности: WIDE >4:3 >ZOOM1 > ZOOM2.



Меню размеров экрана

- WIDE (Широкий): формат экрана устанавливается в соотношении 16:9.
- 4:3 (Обычный): формат экрана устанавливается в соотношении 4:3. Это является стандартным форматом телевизионного экрана.
- ZOOM1 (Увеличенный 1): увеличение масштаба изображения на экране.
- ZOOM2 (Увеличенный 2): увеличение масштаба изображения на экране с сохранением строки субтитров.

Примечание

В режиме PC / HDMI Вы можете использовать только формат WIDE или 4:3.



1. Нажмите кнопку MENU (МЕНЮ). На экране будет отображено экранное меню.
2. Выберите меню Функции (FUNCTION) при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку >.
3. Выберите пункт Время (TIME) при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку >.
4. Выберите пункт Часы (CLOCK) при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку >.
5. Выберите пункт Часы (HOUR) при помощи кнопки >, установите текущее время (часы) при помощи кнопок / \ / \ /.
6. Выберите пункт Минуты (MINUTE) при помощи кнопки >, установите текущее время (минуты) при помощи кнопок / \ / \ /.
7. Нажмите кнопку EXIT (ВЫХОД) для выхода из меню.

Установка таймера включения/отключения

Вы можете установить таймер для автоматического включения или отключения телевизора в определенное время. Для правильности установки таймера необходимо предварительно произвести настройку текущего времени.



- 1-3. Шаг 1-Шаг3 аналогичны процедуре установки времени.
4. Выберите пункт Таймер (TIMER) при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку >. Выберите пункт ВКЛ. (ON) при помощи кнопок / \ / \ /.
- Таймер автоматического включения / отключения работает, только когда выбран пункт его включения в меню (ON).

Например: Включение - 6:10 AM

5. Выберите пункт Время включения (On time) при помощи кнопок / \ / \ /.
6. Выберите пункт Часы (Hour) при помощи кнопки >, установите время

- (часы) в значение AM 6 при помощи кнопок / \ / \ / .
7. Выберите пункт Минуты (Minute) при помощи кнопки >, установите время (минуты) в значение 10 при помощи кнопок / \ / \ / .
8. Нажмите кнопку > для завершения настройки таймера включения.
9. Нажмите кнопку EXIT (ВЫХОД) для выхода из меню.
- Для настройки таймера отключения вместо пункта Время включения (ON TIME) выберите пункт Время отключения (OFF TIME).

Выбор канала для таймера включения



- 1-3. ШАГ 1~ШАГ3 аналогичны процедуре установки времени.
4. Выберите пункт Номер программы (PROGRAM NO.) при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку >.
5. Выберите требуемый источник сигнала для просмотра в момент включения телевизора при помощи кнопок / \ / \ / и нажмите кнопку > для осуществления настройки.
6. Выберите требуемый канал для просмотра в момент включения телевизора при помощи кнопок / \ / \ / и нажмите кнопку > для осуществления настройки.
7. Нажмите кнопку EXIT (ВЫХОД) для выхода из меню.

Установка таймера отключения

Вы можете отключить телевизор после истечения определенного промежутка времени.



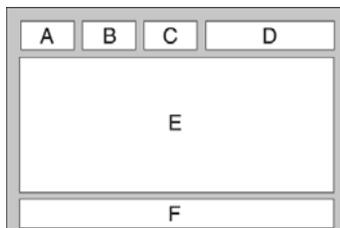
1. Нажмите кнопку MENU (МЕНЮ). На экране будет отображено экранное меню.
2. Выберите меню Функции (FUNCTION) при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку >.
3. Выберите пункт Sleep при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку >.
4. Выберите требуемое время для отключения при помощи кнопок / \ / \ / . При каждом нажатии данной кнопки происходит выбор следующих параметров: Off (откл.) > 10 > 30 > 60 > 90 > 120 > 150 > 180 > Off (Откл.)

Функция телетекста

Телетекст

Многие телевизионные каналы предоставляют дополнительную информационную услугу - ТЕЛТЕКСТ. В телетекст обычно входит:

- Телевизионная программа данного канала;
- Сводки новостей и прогноз погоды;
- Результаты спортивных матчей;
- Информация для путешественников и т.д.



Раздел	Содержание
A	Номер выбранной страницы.
B	Идентификатор канала.
C	Номер текущей страницы или индикатор поиска.
D	Дата и время.
E	Текст.
F	Информация о состоянии.

Отображение информации телетекста

Отображение телетекста доступно в любое время.

Для корректного отображения информации телетекста уровень приема сигнала должен быть стабильным, в противном случае возможны:

- Потеря части или всей информации
- Отсутствие отображения некоторых страниц

1. Выберите канал, предоставляющий услугу телетекста, при помощи кнопок P/\ или P\/.

2. Нажмите кнопку ТЕХТ  для включения режима телетекста.

Результат: На экране отображается страница с содержанием. К отображению

этой страницы можно вернуться в любое время, нажав кнопку INDEX .

3. Если Вы хотите совместить просмотр телетекста и текущей передачи, нажмите кнопку MIX .

4. Нажмите кнопку ТЕХТ  для выхода из режима телетекста.

Выбор страницы по номеру

Вы можете ввести номер страница телетекста при помощи кнопок с цифрами на пульте дистанционного управления.

1. Введите трехзначный номер страницы, как указано в содержании, нажимая соответствующие кнопки с цифрами. Результат: На экране начнется отсчет страниц; при достижении требуемой страницы она будет отображена на экране.

Использование опций показа:

Для отображения...	Нажмите...
Скрытого текста (ответы на вопросы викторин, например) нажмите	REVEAL 
Обычного экрана снова нажмите	REVEAL 
Дополнительной страницы, введя ее 4-значный номер нажмите	SUBPAGE 
Следующей страницы нажмите	P\/
Предыдущей страницы нажмите	P/\

Использование FLOF для выбора страницы

Различные темы, содержащиеся на страницах телетекста, имеют свое цветовое обозначение. Выбор таких тем возможен посредством нажатия цветных кнопок на пульте дистанционного управления.

1. Выведите на экран страницу с содержанием телетекста, нажав на кнопку MIX .

2. Нажмите цветную кнопку, соответствующую требуемой теме (список тем приведен в строке состояния внизу экрана).

Результат: на экране появляется требуемая страница с выделенными различными цветами подразделами, выбор которых может быть осуществлен описанным выше способом.

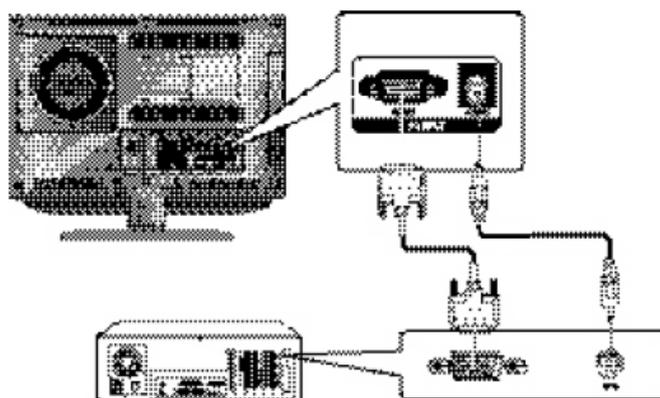
3. Для перехода к предыдущей или следующей странице нажмите соответствующую цветную кнопку.

4. Для отображения подстраниц следуйте приведенным инструкциям.

- Нажмите кнопку подстраницы SUBPAGE . Результат: на экране появляются все доступные подстраницы.
- Выберите требуемую подстраницу. Переход от одной страницы к другой возможен посредством нажатия кнопок P\/ или P/\.

Функция подключения к компьютеру (PC)

Подключение к компьютеру



Инструкции по подключению

1. При помощи кабеля D-Sub соедините разъем PC D-SUB INPUT на телевизоре с разъемом монитора на компьютере (output jack).
2. При помощи аудио кабеля соедините разъем PC AUDIO на телевизоре с разъемом аудио выхода на компьютере. (Данный пункт инструкции относится только к компьютерам, в которых имеется разъем аудио выхода.)

Инструкции по просмотру содержимого экрана компьютера на телевизоре

1. Включите компьютер и проверьте правильность установки всех параметров системы.
 - Если параметры система не совпадают, на экране телевизора могут иметься помехи или искажения изображения.
 - Для получения дополнительной информации о настройках компьютера, см. соответствующий раздел данного руководства.
2. Нажмите кнопку AV и выберите режим PC INPUT.
3. Произведите настройку параметров изображения. Для получения дополнительной информации о настройках изображения, см. соответствующий раздел данного руководства.

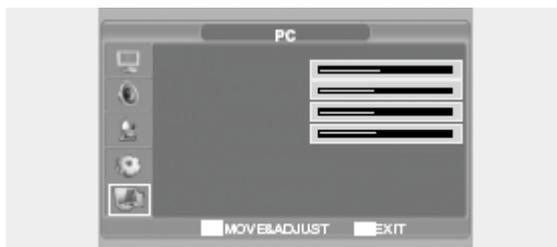
Стандартный режим VESA

Режим	Разрешение/ кадровая развертка	
IBM	640x350 / 70.0Hz	
	640x480 / 59.9Hz	
	720x400 / 70.0Hz	
MAC	640x480 / 66.6Hz	
	832x624 / 74.5Hz	
	1152x870 / 75.0Hz	
VESA	640x480 / 75.0Hz	1280x768 / 60.0Hz
	640x480 / 72.8Hz	1360x768 / 60.0Hz
	800x600 / 56.2Hz	1152x864 / 75.0Hz (19"/22")

800x600 / 60.3Hz	ONLY)
800x600 / 75.0Hz	1280x960 / 60.0Hz (19"/22"
800x600 / 72.1Hz	ONLY)
1024x768 / 60.0Hz	1280x1024/ 60.0Hz (19"/22"
1024x768 / 70.0Hz	ONLY)
1024x768 / 75.0Hz	1280x1024/ 75.0Hz (19"/22"
	ONLY)
	1440x900 / 59.8Hz (19" ONLY)
	1440x900 / 74.9Hz (19" ONLY)
	1680x1050/ 59.9Hz (22" ONLY)

Настройка параметров изображения

1. Нажмите кнопку MENU (МЕНЮ). На экране будет отображено экранное меню.
2. Выберите меню подключения к компьютеру (PC) при помощи кнопок \backslash / \backslash и затем нажмите кнопку $>$.



Настройка положения изображения по горизонтали

3. Выберите пункт положения по горизонтали (H POSITION) при помощи кнопок \backslash / \backslash и произведите настройку положения при помощи кнопки $>$.

Настройка положения изображения по вертикали

3. Выберите пункт положения по вертикали (V POSITION) при помощи кнопок \backslash / \backslash и произведите настройку положения при помощи кнопки $>$.

Возврат к изначальным настройкам (RESET)

3. Выберите пункт сброса настроек (RESET) при помощи кнопок \backslash / \backslash и осуществите операцию выбора при помощи кнопки $>$. Все настройки будут восстановлены на настройки по умолчанию.
4. Нажмите кнопку EXIT (ВЫХОД) для выхода из меню.

Автоматическая настройка (Auto Adjust)

Вы можете произвести настройку параметров частоты и фазы синхронизации автоматически.

3. Выберите пункт Автоматическая настройка (AUTO ADJUST) при помощи кнопок \backslash / \backslash и осуществите операцию выбора при помощи кнопки $>$. Настройка параметров экрана произойдет автоматически.

Частота (Frequency)

При наличии на экране вертикальных помех произведите настройку частоты.

3. Выберите пункт FREQUENCY при помощи кнопок \backslash / \backslash и осуществите операцию выбора при помощи кнопки $>$.

Фаза (Phase)

РУС Настройки фазы используются для настройки изображения на экране и устранения помех.
3. Выберите пункт PHASE при помощи кнопок /\ / \ / и осуществите операцию выбора при помощи кнопки >.

Функция DVD (в зависимости от модели)

Воспроизведение DVD

Включите питание телевизора и внешней аудио системы. Убедитесь, что код местности на телевизоре совпадает с кодом диска. (Если данный код не совпадает, воспроизведение диска невозможно.)

1. Нажмите кнопку AV.
2. Поместите диск DVD. Убедитесь, что диск помещен правильно (зеркальной стороной вниз).
3. Воспроизведение DVD. Воспроизведение Вашего DVD-диска начнется автоматически в зависимости от режима работы устройства.
 - Для остановки воспроизведения нажмите кнопку ■ .
 - Для временной остановки воспроизведения нажмите кнопку ■■ .

Отображение состояния воспроизведения

1. Нажмите кнопку .

При воспроизведении диска DVD

- Отображаются главное меню (ROOT MENU), оставшееся время воспроизведения раздела (TITLE REMAIN), истекшее время воспроизведения главы (CHAPTER ELAPSED) и оставшееся время воспроизведения главы (CHAPTER REMAIN).
- Нажмите кнопку снова для отображения оставшегося времени воспроизведения раздела (TITLE REMAIN).
- Нажмите кнопку снова для отображения истекшего времени воспроизведения главы (CHAPTER ELAPSED).
- Нажмите кнопку снова для отображения оставшегося времени воспроизведения главы (CHAPTER REMAIN).
- Нажмите кнопку снова для выхода из режима просмотра состояния.

При воспроизведении диска CD

- Отображается истекшее время воспроизведения дорожки/композиции (SINGLE ELAPSED).
- Нажмите кнопку снова для отображения оставшегося времени воспроизведения дорожки/композиции (SINGLE REMAIN).
- Нажмите кнопку снова для отображения общего истекшего времени воспроизведения (TOTAL ELAPSED).
- Нажмите кнопку снова для отображения общего оставшегося времени воспроизведения (TOTAL REMAIN).
- Нажмите кнопку снова для выхода из режима просмотра состояния.

Поиск определенного фрагмента/композиции

Вы можете использовать одну из перечисленных ниже функций для перехода к требуемой главе или дорожке/композиции во время воспроизведения.

Быстрая "перемотка" вперед/назад

Данная функция используется для быстрой "перемотки" вперед/назад содержимого дисков. Во время использования данной функции звуковое сопровождение будет недоступно (за исключением дисков CD или MP3).

1. Нажмите и удерживайте более 2 секунд кнопку << или >>.
2. При воспроизведении DVD нажатие данной кнопки приведет к выполнению

- указанной функции в следующем порядке увеличения скорости воспроизведения: X2 -> X4 -> X8 -> X16 -> X32 -> X64 -> нормальная.
- При воспроизведении VCD: X2 -> X4 -> X8 -> X16 -> X32 -> нормальная
 - При воспроизведении CD/MP3: X2 -> X4 -> X8 -> нормальная.

РУС

Переход вперед/назад

Данная функция используется для перехода к предыдущей/последующей главе диска DVD, дорожке/композиции диска CD и MP3.

1. Нажмите кнопку << или >>.
 - При нажатии кнопки << начинается воспроизведение следующей главы или дорожки/композиции диска DVD или CD.
 - При нажатии кнопки >> воспроизведение начинается сначала текущей главы при воспроизведении дисков DVD или предыдущей главы при повторном нажатии.

Медленная "перемотка" вперед/назад

1. Нажмите кнопку  для возврата к нормальному воспроизведению.
2. Нажмите и удерживайте более 2 секунд кнопку << или >>.
 - При воспроизведении диска нажатие данной кнопки приведет к выполнению указанной функции в следующем порядке уменьшения скорости воспроизведения: X1/2 -> X1/4 -> X1/8 -> X1/16 -> X1/32 -> X1/64 -> нормальная.
3. Нажмите кнопку  для возврата к нормальному воспроизведению.

Повтор раздела, главы (DVD), дорожки/композиции (CD)

Многократное воспроизведение

Данная функция предусматривает воспроизведение раздела, главы или дорожки/композиции.

1. Нажмите кнопку REPEAT (ПОВТОР).
 - Каждое нажатие данной кнопки приводит к запуску режима повтора в следующем порядке:
При воспроизведении дисков DVD: Глава -> Раздел -> Выкл. повтора (Chapter -> Title -> Repeat Off). При воспроизведении дисков CD: Дорожка/композиция -> Диск -> Выкл. повтора (Track -> Disk -> Repeat Off).
2. Для возобновления нормального воспроизведения нажимайте кнопку REPEAT (ПОВТОР) до тех пор, пока индикатор режима повтора не исчезнет с экрана.

Повтор определенного фрагмента

1. Во время воспроизведения нажмите кнопку A-B (ФРАГМЕНТ A-B) в начале необходимого раздела.
2. Снова нажмите кнопку A-B в конце требуемого раздела. На экране будет отображена индикация "AB", а сам фрагмент A-B будет многократно повторяться.
3. Для возобновления нормального воспроизведения нажимайте кнопку A-B (ФРАГМЕНТ A-B) до тех пор, пока индикатор режима повтора не исчезнет с экрана.
 - Повтор главы (Chapter repeat): многократный повтор одного раздела.
 - Повтор раздела (Title repeat): многократный повтор одного раздела.
 - Повтор диска (Repeat disc): многократный повтор целого диска.
 - Повтор дорожки (Repeat track): многократный повтор одной

дорожки/композиции.

- Выкл. повтора (Repeat off): выход из режима повтора.

Изменение языка звукового сопровождения / Изменение языка субтитров

На диске, на котором имеется выбор нескольких языков, выбор языка осуществляется описанным ниже способом.

Изменение языка звукового сопровождения

Имеется возможность изменения языка звукового сопровождения (если такая опция поддерживается диском). Данная операция возможна на диске, на котором записаны несколько звуковых дорожек на разных языках. Если помещенный в устройство диск поддерживает несколько языков, вы можете выбрать один из них.

1. Нажмите кнопку OPTION. На экране будет отображено меню DVD.
2. Выберите пункт AUDIO (АУДИО) при помощи кнопок < / > и нажмите кнопку ENTER.

- при воспроизведении дисков DVD каждое нажатие этой кнопки приводит к смене языка.
- при воспроизведении диска CD нажатие приводит к смене режимов в следующей последовательности: Моно левый (Mono Left) -> моно правый (Mono Right) -> смешанный моно (Mix-Mono) -> stereo (Stereo).

Изменение языка субтитров

Имеется возможность изменения языка субтитров (если такая опция поддерживается диском). Данная операция возможна на диске, на котором записаны файлы субтитров на разных языках.

1. Нажмите кнопку OPTION. На экране будет отображено меню DVD.
2. Выберите пункт SUBTITLE (субтитры) при помощи кнопок < / > и нажмите кнопку ENTER.
3. Нажимайте кнопку SUBTITLE (СУБТИТРЫ) до тех пор, пока требуемый язык субтитров не будет выбран.
4. Для выключения субтитров нажимайте кнопку SUBTITLE (СУБТИТРЫ) до тех пор, пока на экране не будет отображена надпись Subtitle off (Субтитры откл.).

Изменение размера и угла обзора экрана

Изменение размера экрана

1. Нажмите кнопку OPTION. На экране будет отображено меню DVD.
2. Выберите пункт ZOOM (МАСШТАБИРОВАНИЕ) при помощи кнопок < / > и нажмите кнопку ENTER.

- При каждом нажатии кнопки происходит масштабирование (увеличение размера) экрана в следующей последовательности: X1.5 -> X2 -> X3 -> OFF (ВЫКЛ.).
- При нажатии кнопок со стрелками в режиме масштабирования изображение на экране будет соответственно перемещаться.
- Для возобновления нормального воспроизведения нажимайте кнопку масштабирования до исчезновения индикатора режима масштабирования с экрана.
- Данная функция возможна только в режиме воспроизведения дисков DVD.

Просмотр под другим углом обзора

Некоторые диски DVD могут содержать фрагменты, которые были сняты с

РУС разных точек (под разными углами). Вы можете выбрать функцию просмотра таких фрагментов под разными углами.

1. Нажмите кнопку OPTION. На экране будет отображено меню DVD.
2. Выберите пункт ANGLE (УГОЛ) при помощи кнопок < / > и нажмите кнопку ENTER.
 - Нажатие данной кнопки приводит к изменению угла обзора изображения на экране телевизора.
 - На экране появляется пиктограмма  (КАМЕРА). Если фрагментов, записанных под другим углом обзора, не имеется, будет отображаться пиктограмма .
 - Если подобные фрагменты были записаны, данная пиктограмма  отображает текущий угол обзора, его номер, а также общее количество фрагментов, снятых под другими углами обзора.
 - Данная функция доступна только на тех дисках, где были записаны фрагменты, снятые под разными углами.

Дополнительные функции

Отключение звукового сопровождения

1. Нажмите кнопку  (БЕЗЗВУЧНЫЙ).
 - Нажатие данной кнопки служит для включения и отключения звукового сопровождения. Если звуковое сопровождение отключено, для его включения нажмите кнопку выключения данного режима.

Элементы управления меню диска

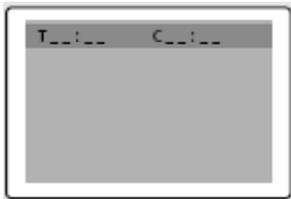
Некоторые диски DVD содержат меню. Иногда данное меню отображается автоматически при начале воспроизведения диска.

1. Нажмите кнопку OPTION. На экране будет отображено меню DVD.
2. Выберите пункт MENU (МЕНЮ) при помощи кнопок < / > и нажмите кнопку ENTER.
 - Меню, содержащееся на диске, будет отображено на экране. Данное меню будет отличаться в зависимости от помещенного в устройство диска.
3. Выберите пункт TITLE (РАЗДЕЛ) при помощи кнопок < / > и нажмите кнопку ENTER.
 - Раздел диска будет отображен на экране. Данное меню будет отличаться в зависимости от помещенного в устройство диска.

Установка определенного раздела или главы диска DVD

Данная функция используется для быстрого перехода к требуемому разделу, главе или композиции на диске.

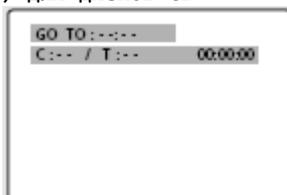
Быстрый переход (GO TO) для дисков DVD:



1. Нажмите кнопку OPTION. На экране будет отображено меню DVD.

2. Выберите пункт GOTO при помощи кнопок < / > и нажмите кнопку ENTER.
3. Выберите требуемый пункт при помощи кнопок < / > и нажмите кнопку ENTER.
 - Chapter (Глава): введите номер главы при помощи кнопок с цифрами.
 - Title (Раздел): введите номер раздела при помощи кнопок с цифрами.
 - TT (Время в разделе): введите требуемый параметр времени в разделе при помощи кнопок с цифрами.
3. Нажмите кнопку ENTER (ВВОД) для подтверждения.

Быстрый переход (GO TO) для дисков CD



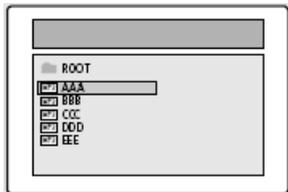
1. Нажмите кнопку OPTION. На экране будет отображено меню DVD.
2. Выберите пункт GOTO при помощи кнопок < / > и нажмите кнопку ENTER.
 - При каждом нажатии кнопки ENTER изменение режима перехода осуществляется в следующей последовательности: Disc Go To (Переход к) - - : - - -> Disc go to (Переход к) XX:XX
3. Ввод параметров при помощи кнопок с цифрами.
 - Disc Go To (Переход к диску): введите требуемый параметр на диске при помощи кнопок с цифрами.
 - Track Go to (Переход к дорожке): введите требуемый параметр на дорожке при помощи кнопок с цифрами.
 - Select Track (Выбор дорожки): введите номер дорожки при помощи кнопок с цифрами.

Воспроизведение дисков MP3

Воспроизведение дисков CD/CD-RW с файлами в формате MP3.

Для воспроизведения файлов MP3

1. Поместите в устройство диск MP3. Убедитесь, что диск помещен правильно, зеркальной стороной вниз.
2. При помощи кнопок / \ / \ / найдите необходимую папку.
3. При помощи кнопок / \ / \ / выберите требуемый файл MP3.
4. Нажмите кнопку ENTER (ВВОД) для начала воспроизведения файла.



Многократное воспроизведение

Воспроизведение файлов MP3 с диска CD/CD-RW.

1. Нажмите кнопку REPEAT (ПОВТОР).
 - При каждом нажатии кнопки REPEAT (ПОВТОР) режимы повтора будут изменяться в следующей последовательности: Repeat track (Повтор

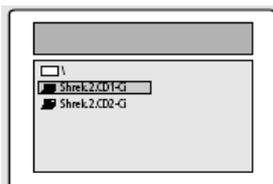
композиции) -> Folder repeat (Повтор папки) -> Repeat OFF (Повтор ОТКЛ.).

Внимание

- Имена файлов отображаются только на английском языке.
- Данный проигрыватель совместим со стандартом "MPEG-1 Audio Layer 3". Устройство не поддерживает другие стандарты, такие как "MPEG-2 Audio Layer 3", "MPEG-2.5 Audio Layer 3", MP1, MP2 и т.п.
- Не пытайтесь воспроизводить диски CD-R/RW, на которых имеются другие файлы помимо музыкальных файлов, а также файлов в форматах MP3 и JPEG .
- Программируемое воспроизведение невозможно для файлов MP3.
- При записи файлов MP3 на диски CD-R/RW выбирайте параметр "ISO9660 level 1" в качестве формата записи.

Воспроизведение дисков DIVX (опционально)

Воспроизведение дисков CD/CD-RW, содержащих файлы в формате DIVX.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: субтитры можно выбрать, только если их имя совпадает с именем раздела.

Воспроизведение файлов DIVX

1. Поместите в устройство диск DIVX. Убедитесь, что диск помещен правильно, зеркальной стороной вниз.
2. При помощи кнопок /\ / \ / найдите необходимую папку.
3. При помощи кнопок /\ / \ / выберите требуемый файл DIVX.
4. Нажмите кнопку ENTER (ВВОД) для начала воспроизведения файла.
5. Для отмены отображения субтитров во время воспроизведения
 - Нажмите кнопку OPTION. На экране будет отображено меню DVD.
 - Нажмите кнопку SUBTITLE (СУБТИТРЫ) при помощи кнопок < / > и затем нажмите кнопку ENTER.

Внимание

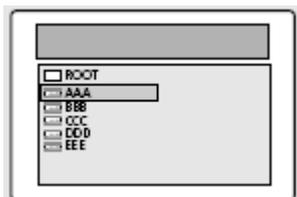
- AVI-файлы используются для сохранения аудио и видео информации. Запись подобных файлов возможна на диски CD в формате ISO 9660.
- Нажмите кнопку STOP (СТОП) в тот момент, когда файл не отображается на экране.
- При воспроизведении диска DIVX воспроизведение файлов возможно только в формате AVI.
- Формат DTS Audio не поддерживается.
- Формат WMA также не поддерживается.
- При записи файла на диск CD-ROM в компьютере запись должна производиться в формате SMI.
- Перемотка назад и замедленное воспроизведение невозможно при работе с дисками DIVX .
- Поддерживаемые форматы: VIDEO - Divx3.11 , 4. x , 5. x

Воспроизведение дисков Kodak Picture CD и дисков с файлами JPEG

Воспроизведение дисков Kodak Picture CD и дисков с файлами JPEG

При помещении диска Kodak Picture CD в устройство, производится автоматический запуск слайд-шоу. При помещении диска с файлами JPEG на экране отображается таблица содержимого диска.

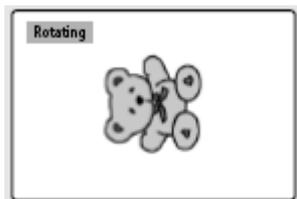
1. Поместите диск Kodak Picture CD или диск с файлами JPEG.
 - Производится автоматический запуск слайд-шоу.
 - При нажатии "квадратной" (■) кнопки на экране появится окно файлового меню.
2. Выберите изображение.
 - Выберите изображение для просмотра при помощи кнопок / \ / \ /.
3. Нажмите кнопку ENTER (ВВОД).
 - Выбранное изображение будет отображено в полноэкранном режиме.



Изменение размера экрана

1. Нажмите кнопку OPTION. На экране будет отображено меню DVD.
2. Выберите пункт ZOOM при помощи кнопок < / > и затем нажмите кнопку ENTER
 - Каждое нажатие кнопки ZOOM (МАСШТАБИРОВАНИЕ) приводит к увеличению размера изображения в следующей последовательности: (<<) 25% -> 50% -> 100% (по умолчанию) -> 150% -> 200%(>>).

Поворот изображения



1. При помощи кнопок / \ / \ / </> Вы можете выбрать 4 режима поворота изображения:
 - Кнопка \/: инвертирование (переворот)
 - Кнопка / \: зеркальное отображение
 - Кнопка <: поворот влево
 - Кнопка >: поворот вправо

Изменение параметров слайд-шоу файлов в формате JPEG

1. Нажмите кнопку OPTION. На экране будет отображено меню DVD.
2. Выберите пункт ANGLE при помощи кнопок < / > и затем нажмите кнопку

ENTER

- Вы можете выбрать один из 13 режимов слайд-шоу.
- Каждое нажатие кнопки ENTER приведет к изменению режима слайд-шоу в следующей последовательности:
 - режим 1 : вытеснение сверху вниз.
 - режим 2 : вытеснение снизу вверх.
 - режим 3 : сжатие к центру по вертикали
 - режим 4 : расширение от центра по вертикали.
 - режим 5 : вытеснение по вертикали.
 - режим 6 : вытеснение слева направо.
 - режим 7 : вытеснение справа налево.
 - режим 8 : сжатие к центру по горизонтали.
 - режим 9 : расширение от центра по горизонтали.
 - режим 10 : сжатие от краев к центру.
 - режим 11 : вытеснение по горизонтали.
 - режим RAND (СЛУЧАЙНО) : эффекты выбираются в произвольном порядке.
 - NONE (эффекты отсутствуют)

Использование "музыкального" слайд-шоу

1. Нажмите кнопку OPTION. На экране будет отображено меню DVD.
2. Выберите пункт SUBTITLE при помощи кнопок < / > и затем нажмите кнопку ENTER в режиме остановки воспроизведения (STOP). Возможен выбор одного из следующих режимов: SLIDE SHOW MODE1 (РЕЖИМ СЛАЙД-ШОУ 1) -> SLIDE SHOW MODE2 (РЕЖИМ СЛАЙД-ШОУ 2) -> SLIDE SHOW MODE3 (РЕЖИМ СЛАЙД-ШОУ 3) -> SLIDE SHOW OFF (РЕЖИМ СЛАЙД-ШОУ ОТКЛ.).

Использование РЕЖИМА СЛАЙД-ШОУ 1

- После выбора РЕЖИМА СЛАЙД-ШОУ 1 (SLIDE SHOW MODE 1) нажмите кнопку ENTER (ВВОД). Начнется автоматическое воспроизведение MP3-файла No.1, сопровождающееся отображением файлов изображений в формате JPEG.

Использование РЕЖИМА СЛАЙД-ШОУ 2

- Выберите РЕЖИМ СЛАЙД-ШОУ 2 и при помощи кнопок со стрелками выберите требуемый файл MP3.
- Нажмите кнопку A-B (ПОВТОР ФРАГМЕНТА A-B) на пульте дистанционного управления и нажмите кнопку ENTER (ВВОД).
- Начнется воспроизведение выбранного файла MP3, сопровождающееся отображением файлов изображений в формате JPEG.

Использование РЕЖИМА СЛАЙД-ШОУ 3

- Выберите РЕЖИМ СЛАЙД-ШОУ 3 и нажмите кнопку ENTER (ВВОД). При воспроизведении файла MP3 No.1 смены изображений в формате JPEG на экране не последует.
- При переходе к следующему музыкальному файлу MP3 изображение на экране также изменится.

Остановка режим слайд-шоу

- Нажмите кнопку STOP (СТОП) для остановки воспроизведения музыкальных файлов MP3 и показа слайд-шоу.

Использование меню настроек

- a. Нажмите кнопку OPTION. На экране будет отображено меню DVD.
- b. Выберите пункт SETUP при помощи кнопок < / > и затем нажмите кнопку ENTER

1. Нажмите кнопку MENU. На экране будет отображено экранное меню.
2. Выберите пункт Function при помощи кнопок \ / \ / и затем нажмите кнопку >.
3. Выберите пункт настроек DVD (DVD Setup) при помощи кнопок \ / \ / и затем нажмите кнопку >. На экране появится меню настроек DVD.



Установка языка

1. При помощи кнопок </> выберите требуемый пункт установки языка (Language Setup).
2. При помощи кнопок \ / \ / выберите требуемый пункт меню. После этого нажмите кнопку ENTER (ВВОД).
3. При помощи кнопок \ / \ / выберите требуемый язык.
 - AUDIO (АУДИО): выберите данный пункт для выбора меню языка звукового сопровождения. Если данный диск поддерживает такую возможность, Вы сможете услышать звуковое сопровождение на желаемом языке.
 - SUBTITLE (СУБТИТРЫ): выберите данный пункт для выбора языка субтитров. Если данный диск поддерживает такую возможность, Вы сможете увидеть субтитры на желаемом языке.
 - DISC MENU (МЕНЮ ДИСКА): используйте опцию меню диска для выбора языка отображения дискового меню (Обратите внимание: меню диска и меню проигрывателя – не одно и то же).



Установки видео

Выбор соотношения геометрических размеров экрана телевизора.

1. При помощи кнопок </> выберите требуемый пункт настроек видео (Video Setup).
2. При помощи кнопок \ / \ / выберите требуемый пункт меню. После этого нажмите кнопку ENTER (ВВОД).
3. При помощи кнопок \ / \ / выберите требуемый параметр.

РЕЖИМЫ ДИСПЛЕЯ

- 4:3 / PS: данный режим используется для просмотра полноэкранного изображения. При этом левое и правое поля не будут видны.
- 4:3 / LB: выберите данный пункт при необходимости просмотра с сохранением оригинального формата фильма. Изображение на экране может сопровождаться черными полосами сверху и снизу экрана.
- 16:9 / WIDE: выберите данный пункт при необходимости просмотра в широкоэкранном формате.

РЕЖИМЫ ИЗОБРАЖЕНИЯ

- AUTO (АВТО): режим изображения будет выбираться автоматически в зависимости от информации, содержащейся на диске.
- FILM (ПЛЕНКА): данный режим оптимален для просмотра изображения на экране в режиме стоп-кадра.
- VIDEO (ВИДЕО): данный режим оптимален для просмотра изображения на экране в режиме просмотра фильмов.
- SMART (КОМБИНИР.): данный режим оптимален для просмотра изображения на экране как в режиме стоп-кадра, так и обычных фильмов.

Функция экранной заставки (SCREEN SAVER)

- Вы можете включить ('On') и выключить ('Off') функцию экранной заставки или.



Настройка динамиков

1. При помощи кнопок </> выберите требуемый пункт настройки динамиков (Speaker Setup).
2. При помощи кнопок / \ / \ выберите требуемый пункт меню. После этого нажмите кнопку ENTER (ВВОД).
3. При помощи кнопок / \ / \ выберите требуемый параметр.
 - Downmix
 - LT/RT: выберите данный параметр при необходимости установки эффекта объемного звука для переднего динамика.
 - stereo: выберите данный параметр при необходимости установки эффекта стерео звука для переднего динамика



Установки аудио

1. При помощи кнопок </> выберите требуемый пункт установки аудио (Audio Setup).

2. При помощи кнопок \backslash / \backslash выберите требуемый пункт меню. После этого нажмите кнопку ENTER (ВВОД).
 3. При помощи кнопок \backslash / \backslash выберите требуемый параметр.
- DUAL MONO (КОМБИНИРОВАННЫЙ МОНО)
- STEREO (СТЕРЕО): включение эффекта стерео звучания.
 - LEFT MONO (ЛЕВЫЙ МОНО): включение левого канала.
 - RIGHT MONO (ПРАВЫЙ МОНО): включение правого канала.
 - MIXED MONO (СМЕШАННЫЙ МОНО): включение левого и правого каналов.

Динамик

- Увеличение выхода звука в пропорции - 4/4, 3/4, 2/4, 1/4, OFF (ВЫКЛ.)
- Выбор режима OFF (ВЫКЛ.) приведет к восстановлению установленных по умолчанию параметров.



Настройки пользователя

1. При помощи кнопок $</>$ выберите требуемый пункт настроек пользователя (Custom Setup).
2. При помощи кнопок \backslash / \backslash выберите требуемый пункт меню. После этого нажмите кнопку ENTER (ВВОД).
3. При помощи кнопок \backslash / \backslash выберите требуемый параметр.

• Logo (Логотип)

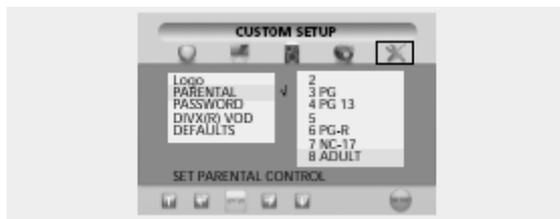
- MPG Logo: заставка с использованием стандартного изображения.
- JPG Logo: заставка с использованием изображения, загруженного с диска.

При наличии функции воспроизведения DivX (опционально) также возможно использование заставки в формате JPG. При наличии только функции воспроизведения DVD (опционально) использование заставки в формате JPG невозможно.



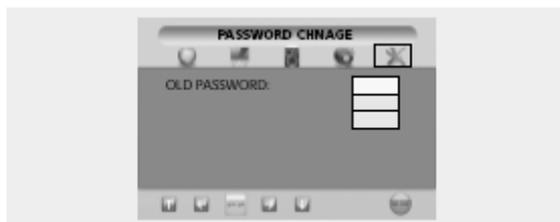
• Функция контроля со стороны родителей

- Установка пароля и выбор уровня рейтинговой оценки для доступа к просмотру фильмов на дисках DVD (в тех случаях, когда просмотр детьми каких-либо дисков нежелателен).



- **Установка пароля**

1. При помощи кнопок /\ / \ / выберите требуемый пункт установки пароля (Password) и нажмите кнопку ENTER (ВВОД).
2. Нажмите кнопку ENTER (ВВОД) еще один раз.
3. Введите Ваш старый пароль, а также новый пароль из 4 цифр.
4. Повторно введите новый пароль для его подтверждения и нажмите кнопку ENTER (ВВОД).



- **Установленный по умолчанию пароль – 0000.**

- **Установки по умолчанию**

- Если Вы решите применить установку по умолчанию всех настроек, то все значения параметров меню настроек будут приведены в соответствие с заводскими настройками. (Исключение: параметры функции контроля со стороны родителей и "родительский" пароль изменены не будут.)

Функция воспроизведения дисков DIVX (в зависимости от модели)

РУС

DIVX (опционально)

Особенности работы функции воспроизведения DivX

- AVI-файлы используются для сохранения аудио и видео информации. Запись подобных файлов возможна на диски CD в формате ISO 9660.
- При воспроизведении диска DIVX воспроизведение файлов возможно только в формате AVI.
- Формат WMA не поддерживается.
- При записи файла на диск CD-ROM в компьютере запись должна производиться в формате SMI.
- Перемотка назад и замедленное воспроизведение невозможно при работе с дисками DIVX .

ВИДЕО

- Поддержка DivX 3.11
- Поддержка DivX 4 (на основе MPEG-4)
- Поддержка DivX 5 (MPEG-4, двунаправленное кадрирование, Qpel и GMC не поддерживаются) .

Поддержка всех разрешений до	720 X 480 @ 30fps 720 X 576 @ 25fps
Макроблоков в сек.	40500
Максимальная средняя скорость передачи битов	4000 kbps
Максимальная пиковая скорость передачи битов в течение 3-секундного отрезка	10000kbps
Минимальный размер буфера VBV (Кб)	384k bytes

Внимание .

Данная модель поддерживает максимальную постоянную скорость передачи битов в 6Мб/сек.

АУДИО

Сертифицированные устройства для воспроизведения DivX могут осуществлять воспроизведение звуковых файлов в формате MP3 на любой скорости передачи битов, как CBR, так и VBR.

Аудио поток должен быть дискретным стандартным частотам, например, 32 кГц, 44.1 кГц, и должен соответствовать спецификациям AVI.

Воспроизведение DivX® VOD

Данный раздел руководства содержит информацию о воспроизведении DivX VOD.

1. Нажмите кнопку MENU. На экране будет отображено экранное меню.
2. Выберите пункт FUNCTION при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку > .

3. Выберите пункт DVD Setup при помощи кнопок /\ / \ / и затем нажмите кнопку >. На экране будет отображено меню DVD.
4. При помощи кнопок </> выберите режим "Custom" (Настройки пользователя).
5. При помощи кнопок /\ / \ / выберите параметр "DivX® VOD", затем нажмите кнопку ENTER (ВВОД).
6. На экране появится сообщение.

YOUR REGISTRATION
CODE IS : XXXXXXXX
TO LEARN MORE
GO TO WWW.DIVX.COM/VOD
(ВАШ РЕГИСТРАЦИОННЫЙ КОД: XXXXXXXX ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ
ИНФОРМАЦИИ ПОСЕТИТЕ САЙТ WWW.DIVX.COM/VOD ГОТОВО)

DONE

- Регистрационный код: XXXXXXXX (введите свой 8-значный регистрационный код).
- При загрузке файлов посредством сети Internet введите регистрационный код ДО начала процесса загрузки.
- Запишите загруженные файлы на диск CD-R или CD-RW.
- Поместите диск CD-R или CD-RW в устройство.
- На экране появится следующее сообщение.

"This rental video has X view left. A view ends when you stop playback, play a different video, or trun off your player. Do you want to use one of your X views now? YES NO" ("Данное видео было просмотрено X раз. Просмотр будет засчитан при остановке воспроизведения, воспроизведении другого файла или выключении проигрывателя. Вы хотите использовать одно из ваших X прав на просмотр? – ДА – НЕТ")

YES

NO

- При нажатии кнопки "YES" (ДА) начнется воспроизведение, в противном случае на экране будет отображен список файлов.

Внимание .

- При превышении лимита в X просмотров на экране появится следующее сообщение "This rental is expied". ("Лимит просмотров превышен".) Просмотр диска не будет осуществлен.
- При необходимости просмотра другого записанного диска, повторите описанные выше инструкции, начиная с пункта No.1.
- В случае ввода неверного регистрационного кода (Bad Registration code).

При вводе неверного регистрационного кода воспроизведение будет невозможно.

На экране появится сообщение: "This video player is not authorized to play this video." ("Данный проигрыватель не имеет прав для воспроизведения данного видео").



PYC

Функция DVB-T (в зависимости от модели)

Данное устройство может использоваться для просмотра бесплатных программ цифрового наземного телевидения.

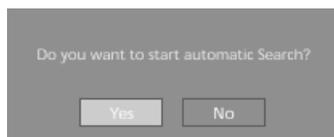
Начальные настройки

При первом включении данной функции система попытается произвести начальную настройку параметров. Вы можете произвести выбор страны:

(только Евросоюз)



(только Великобритания)



Система предложит пользователю произвести автоматический поиск (обратитесь к соответствующему разделу руководства для получения более детальной информации). После окончания работы автоматического поиска на экран будут выведены его результаты с описанием.

Вы также можете отказаться от автоматического поиска доступных услуг. В этом случае рекомендуется воспользоваться функциями меню для выполнения ручного поиска доступных услуг. К данной процедуре рекомендуется обратиться и в случае, если никаких услуг не было обнаружено в результате автоматического поиска.

Главное меню (Main Menu)

1. Нажмите кнопку MENU. На экране будет отображено экранное меню.
2. Выберите пункт Function при помощи кнопок /\ / \ / и затем нажмите кнопку >.
3. Выберите пункт настроек DTV (DTV Setup) при помощи кнопок /\ / \ / и затем нажмите кнопку >. На экране будет отображено меню DTV.



Далее по тексту данного руководства будут описаны доступные пользователю пункты меню:

Список каналов (Channel List),
 Установка (Installation),
 Автоматический поиск (Automatic Search),
 Ручной поиск (Manual Search),
 Предпочтения (Favourites),
 Настройки (Configuration),
 Язык (Language),
 Программный гид (Guides).

Список каналов (Channel List)

В данном меню отображается список радио и телевизионных каналов, найденных в результате поиска. Каналы отображаются в порядке возрастания порядкового номера. Список каналов может использоваться для их просмотра/прослушивания, удаления, редактирования имени канала, установки пароля доступа к каналу, а также добавления в список предпочтений.

Отображение списка каналов

Нажмите кнопку OPTION. На экране будет отображено меню DTV MENU. Выберите пункт LIST при помощи кнопок </> и затем нажмите кнопку ENTER для отображения списка каналов. На рисунке внизу показан пример отображения телевизионного канала. При выборе радио канала рамка с изображением будет отсутствовать.



Просмотр канала

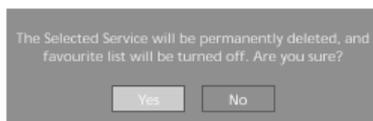
При помощи кнопок </> выберите пункт меню Выбор (Select). Воспользуйтесь кнопками /\ / \ / для выбора требуемого канала в списке. Нажмите кнопку "ENTER" для просмотра выбранного канала в правом верхнем окне экрана. Для просмотра выбранного канала в полноэкранном режиме нажмите кнопку EXIT.

Удаление канала

При помощи кнопок </> выберите пункт меню Удаление (Delete). Воспользуйтесь кнопками /\ / \ / для выбора требуемого канала в списке. Нажмите кнопку "ENTER" для удаления выбранного канала в правом верхнем окне экрана. На экране появится окно подтверждения удаления. Выберите требуемый Вам ответ: Да (Yes) или Нет (No). При выборе варианта Yes канал будет удален.

из списка и будет недоступен для просмотра/прослушивания.

РУС



Редактирование имени канала

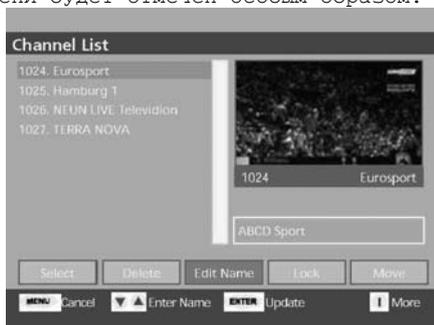
При помощи кнопок /\ / \ / выберите требуемый канал.

При помощи кнопок </> выберите пункт меню редактирования имени канала (Edit Name).

Нажмите кнопку "ENTER" для редактирования имени канала.

Имя канала будет отображено под рамкой просмотра канала.

Первый символ имени будет отмечен особым образом.



Воспользуйтесь кнопками с цифрами (0-9) для изменения текущего символа в соответствии с приведенной ниже таблицей.

Кнопка на пульте	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
Однократно	A	D	G	J	M	P	S	V	Y	SP
Дважды	B	E	H	K	N	Q	T	W	Z	0
Трижды	C	F	I	L	O	R	U	X	9	+
Четыре нажатия	1	2	3	4	5	6	7	8	y	-
Пять нажатий	a	d	g	j	m	p	s	v	z	*
Шесть нажатий	b	e	h	k	n	q	t	w	&	/
Семь нажатий	c	f	i	l	o	r	u	x	•	!

При помощи кнопок < > Вы можете переходить от одного символа имени к другому для его последующего изменения. Новое имя может быть короче или длиннее существующего, но его максимальная длина не должна превышать 16 символов.

Блокировка канала

Данная функция позволяет Вам устанавливать пароль доступа к выбранному

каналу.

При помощи кнопок / \ / \ / выберите требуемый канал.

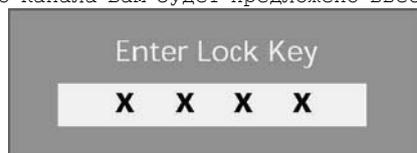
При помощи кнопок < / > выберите пункт меню Блокировка (Lock).

Нажмите кнопку "ENTER" для блокировки канала.

Символ блокировки (🔒) будет сопровождать имя канала в списке.

Нажмите кнопку "ENTER" для удаления блокировки.

При выборе данного канала Вам будет предложено ввести пароль доступа:



(Пароль по умолчанию - 0000)

Просмотр канала будет возможен только при вводе правильного пароля. При вводе неверного пароля на экране будет отображено соответствующее уведомление.

Канала будет отображен только после ввода правильного пароля.

Перемещение канала



Воспользуйтесь кнопками < / > для выбора функции перемещения канала ("Move").

Нажмите кнопку "ENTER" для входа в режим перемещения.

При помощи кнопок / \ / \ / выберите требуемый канал.

При помощи кнопок / \ / \ / выберите новое месторасположение канала.

После этого пользователю будет предложено подтвердить перемещение канала. При выборе варианта ДА (Yes) система вернется к исходному списку каналов, при выборе варианта НЕТ ("No") перемещение будет продолжено.

Нажмите кнопку "ENTER" для сохранения перемещенного канала.

На экране появится предупреждающее сообщение:

При выборе варианта ДА ("Yes") результаты перемещения будут сохранены.

При выборе варианта НЕТ ("No") система вернется к исходному списку каналов.

Предпочтения

Список предпочтений



Данный пункт меню содержит список каналов или услуг, которые пользователь определяет для себя в качестве предпочтительных. При этом Вы можете создать до 5-ти различных списков предпочтений.

Списки предпочтений создаются при помощи диалогового меню, которое доступно после нажатия кнопки Favourites из списка каналов или главного меню. Диалоговое меню списка предпочтений содержит поле выбора доступных сервисов / каналов и ряда кнопок для внесения канала или услугу в список предпочтений.

Доступ к списку предпочтений осуществляется из главного меню. При этом Вы не сможете выбрать список предпочтений, в котором нет ни одного канала / сервиса. При выборе списка предпочтений электронное расписание программ (EPG) будет содержать только те каналы / сервисы, которые включены в данный список предпочтений.

При включении режима предпочтений кнопки смены каналов на пульте ДУ будут действовать только для выбора каналов, входящих в список предпочтений. При этом выбор канала, не входящего в список предпочтений, возможен путем ввода его номера при помощи кнопок с цифрами.

Смена канала

Вы можете выбрать требуемый канал описанными ниже способами.

Использование кнопок смены каналов

Воспользуйтесь кнопками P/\ \ / для просмотра доступных каналов.

Кнопки с цифрами (0~9)

Номер канала должен быть введен в течение 3 секунд после ввода первой цифры номера канала.

Например, для просмотра канала 43, нажмите кнопку 4 и затем кнопку 3. Вводимый номер канала будет отображен в верхнем левом углу экрана.

Список каналов

1. Нажмите кнопку OPTION. На экране будет отображено меню DTV.

2. Выберите пункт LIST при помощи кнопок < / > и затем нажмите кнопку ENTER
3. Выберите требуемый канал при помощи кнопок / \ / \ /.
4. Нажмите кнопку "ENTER" для просмотра / прослушивания канала.

РУС

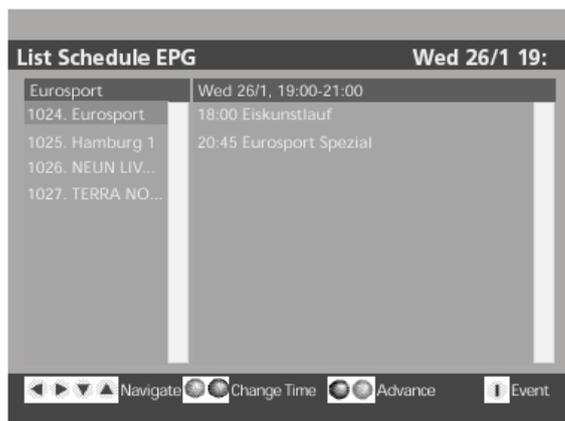
Программный гид

Текущий / следующий программный гид

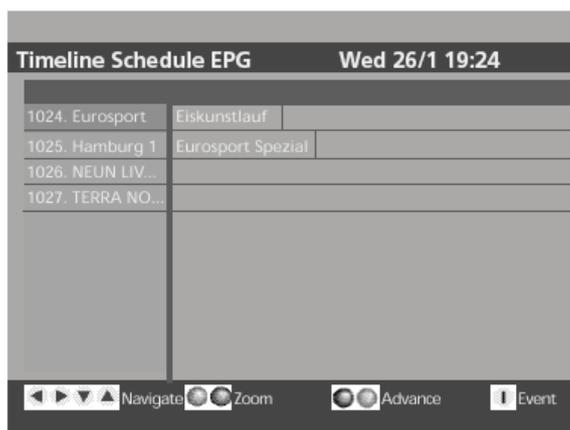


Электронное расписание программ (EPG) используется для просмотра текущей и следующей программы, которая запланирована на данном канале. В данном диалоговом меню отображается соответствующая текущая и следующая программа на данном канале. Вы можете перемещаться по списку каналов и выбирать текущую или следующую программы. Информация о выбранной программе отображается при помощи нажатия кнопки "Info". Данный раздел содержит информацию о времени начала / окончания программы, жанр программы, а также ее краткое содержание. Вы можете выбрать программу и нажать кнопку "ENTER". Электронное расписание программ не будет функционировать при отсутствии доступных каналов / сервисов.

Список программ EPG



Календарь программ EPG



Информация электронного расписания программ представляет собой список в виде баннера или полноэкранного меню.

На баннере может отображаться информация о запланированных программах на данном канале в течение 4 часов. Пользователи имеют возможность изменять время отображения телепрограммы и выбирать ту или иную программу из списка.

Во время отображения баннера пользователи могут изменить отображаемый канал при помощи кнопок P/\ и P \/. В этом случае, при отсутствии телепрограммы на вновь выбранном канале, на баннере будет отображаться надпись об отсутствии доступной информации ("No Information Available"). Вы также можете получить дополнительную информацию о текущей программе или выбранной программе из списка телепрограмм при помощи цветных кнопок желтого и синего цвета соответственно.

Во время отображения полноэкранного меню электронного расписания программ на экране отображается два списка и информационная панель. В списке слева отображаются все доступные сервисы, а текущий сервис /

канал отображается в поле заголовка списка. В списке справа отображается телепрограмма на ближайшие два часа для выбранного канала / сервиса, а в поле заголовка списка отображается временной промежуток телепрограммы. Пользователи могут переходить от одного списка к другому и внутри данных списков при помощи кнопок со стрелками на пульте ДУ. Информация о выбранной программе или первой программе в расписании телепрограмм отображается после нажатия кнопки  (информация). Пользователи могут выбрать временной промежуток телепрограммы: ближайшие два часа или телепрограмма на весь день. Если информация о телепрограмме не доступна, на экране будет отображаться надпись об отсутствии доступной информации ("No Information Available"). Информация о телепрограмме включает в себя информацию о времени начала / окончания программы, а также ее описание. Электронное расписание программ не будет функционировать при отсутствии доступных каналов / сервисов.

Настройки

Отображение меню настроек

Нажмите кнопку OPTION. На экране будет отображено меню DTV. Выберите пункт OPT при помощи кнопок < / > и затем нажмите кнопку ENTER

Настройки

Меню настроек позволяет производить настройки разнообразных параметров. Ниже приведен пример меню настроек.



Внизу экрана отображается выбранный пункт меню.

Воспользуйтесь кнопками < / > для выбора параметров.

При помощи кнопок / \ / \ / выберите пункт меню для настройки.

Нажмите кнопку EXIT для закрытия меню настроек и возврата к просмотру канала. При этом произведенные Вами настройки сохранятся.

Настройки контроля доступа (функция родительского контроля)

Функция родительского контроля позволяет Вам устанавливать пароля для

РУС доступа к различным пунктам меню и каналам.
При помощи кнопок /\ / \ / выберите пункт контроля доступа (Parental Settings).
Нажмите кнопку "ENTER". Пароль по умолчанию - 0000.



(Пароль по умолчанию - 0000)

При помощи кнопок < / > выберите раздел, на который будет распространяться ограничение доступа: Все меню (All menus), Меню настроек (Installation Menus) или Без ограничений (None / Disabled). При помощи кнопок / \ / \ / выберите пункт установки пароля (Set Lock Key). Нажмите кнопку "ENTER".

На экране появится дополнительное окно для ввода пароля. Воспользуйтесь кнопками (0-9). Повторите ввод пароля в соответствующем поле подтверждения пароля.

На экране появится и затем исчезнет окно подтверждения изменения пароля. Нажмите кнопку EXIT для сохранения настроек и возврата в меню настроек.

ЯЗЫК

Выбор языка меню, звукового сопровождения и субтитров.



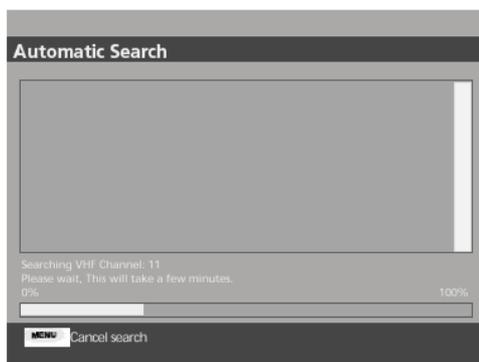
Настройка языка меню осуществляется в подменю главного меню. В данном разделе пользователь может установить язык звукового сопровождения и субтитров. При этом выбор языка зависит от страны поставки и заводских настроек. Вы можете выбрать один из языков, доступных для того или иного сервиса / канала.

Меню не предоставляет возможность контроля, какой именно язык звукового сопровождения установлен для того или иного сервиса, особенно в случае поддержки нескольких языков. В меню отображается текущий язык всего экранного меню.

Настройка языка также возможна в поле внизу экрана. При наличии возможности установки нескольких языков звукового сопровождения или субтитров, на экране будет отображаться пиктограмма "l/l1". При нажатии кнопки "влево" Вы сможете произвести выбор языка. При отсутствии нескольких языков звукового сопровождения данное диалоговое окно не будет отображаться.

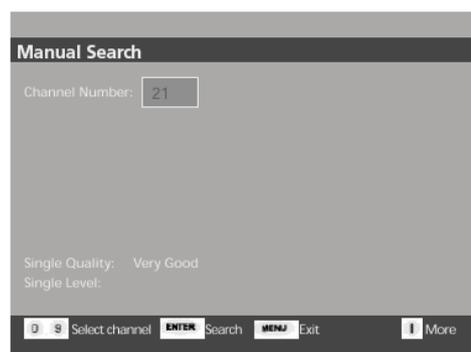
Установка

Автоматический поиск



Автоматический поиск может быть произведен на начальном этапе использования устройства или посредством его включения в главном меню ("Main Menu" -> Settings -> Installation). Во время автоматического поиска на экране отображается индикатор поискового процесса. Автоматическая настройка каналов / сервисов может быть отменена пользователем, при этом в памяти сохранится предыдущий список каналов / сервисов. После окончания автоматического поиска результаты поиска будут отображены на экране в порядке возрастания номера канала / сервиса. Обратите внимание: в результате процесса автоматического поиска и настройки каналов / сервисов все предыдущие настройки каналов / сервисов (в том числе и предпочтения) будут утеряны.

Ручной поиск



Ручная настройка каналов позволяет производить настройку каналов / сервисов в индивидуальном порядке. Доступ к меню ручного поиска осуществляется из главного меню. Для ручного поиска на том или ином канале требуется указать его номер. Диалоговое окно ручной настройки включает в себя индикатор качества и силы сигнала. После этого Вы можете произвести сканирование данного

канала для поиска всех доступных сервисов, при этом данные сервисы будут отображаться на экране. Новые сервисы будут добавляться к ранее найденным. Ручная настройка может быть прервана пользователем в любое время, при этом все найденные сервисы не будут сохранены.

После окончания ручной настройки система перейдет к отображению каналов / сервисов. Если ранее не было найдено каких-либо других сервисов / каналов, новые сервисы на экране будут отображаться в порядке возрастания.

Единый интерфейс

Единый интерфейс

Подключите устройств типа CAM с CI CARD к разъему единого интерфейса. На экране будет отображено следующее сообщение:



Убедитесь, что сигнал передается правильно.

Отображение меню единого интерфейса

Нажмите кнопку OPTION. На экране будет отображено меню DTV.

Выберите пункт SETUP при помощи кнопок < / > и затем нажмите кнопку ENTER.

На экране будет отображено меню DTV.

Выберите пункт единого интерфейса (Common Interface) при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку ENTER для его отображения.



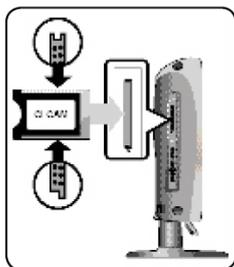
Нажмите кнопку ENTER для отображения главного меню (CI Main menu).



Выберите требуемый пункт при помощи кнопок / \ / \ / и затем нажмите кнопку ENTER.

Нажмите кнопку EXIT для выхода из меню.

Подключение CI



Подключите карту C1 CARD в SAM в направлении стрелки.
Подключите SAM с установленной C1 CARD к разъему единого интерфейса.
(Подключайте SAM в направлении стрелки параллельно разъему.)

Разрешение проблем и устранение неполадок

В случае возникновения проблем с Вашим телевизором, пожалуйста, прочитайте вначале приведенную ниже информацию и примите рекомендуемые меры. Если Вы не можете решить проблему самостоятельно, выключите питание и свяжитесь с Вашим дилером или обратитесь в авторизованный сервисный центр. Не пытайтесь ремонтировать устройство самостоятельно.

• Проявления неполадок

При работе данного устройства Вы можете обратить внимание на определенного рода проявления неправильной работы устройства, которые могут оказаться или не оказаться неисправностями. Прежде чем обращаться в сервисный центр прочитайте приведенную ниже информацию и примите рекомендуемые меры по устранению возможных неполадок. Если Вы не можете решить проблему самостоятельно, выключите питание и свяжитесь с Вашим дилером или обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Симптом	Возможная проблема	Разрешение
Изображение на экране отсутствует, светодиодный индикатор питания не горит.	Проблема в подключении питания.	Проверьте, подключен ли шнур питания. Подключите шнур питания. Включите кнопку питания.
Телевизор включен, но изображение отсутствует	Уровень яркости слишком низкий. Флуоресцентная трубка вышла из строя.	Произведите настройку уровня яркости и контраста для появления изображения. Флуоресцентная трубка телевизора имеет ресурс службы в 50,000 часов. Для замены флуоресцентной трубки обратитесь в сервисный центр.
При длительном просмотре статического изображения на экране остается остаточное изображение.	Данная особенность вызвана свойствами самой ЖК-панели. В зависимости от количества пикселей могут иметься как "черные", так и "яркие" пиксели. Как правило, они составляют не более 0.005% от всех пикселей. Сам факт их присутствия не является неисправностью.	
Изображение отсутствует. Звуковое сопровождение отсутствует.	Существует несоответствие между подключенным внешним устройством и настройками телевизора.	Произведите подключение и убедитесь в его правильности.
Изображение на экране присутствует, но звуковое сопровождение отсутствует.	Уровень громкости минимален (0). Включен беззвучный режим. Аудио-кабель отключен.	Увеличьте уровень громкости. Отключите беззвучный режим (повторно нажмите кнопку Mute). Проверьте правильность подключения аудио-кабеля.

Сбои в работе пульта дистанционного управления.	Полярность установленных батареек неправильная. Установленные в пульт батарейки разрядились.	Установите батарейки, соблюдая полярность. Замените батарейки на новые.
Работа телевизора создает помехи для радио.	Это может произойти при размещении телевизора слишком близко от радио.	Появление помех может произойти при размещении телевизора слишком близко от радио. Увеличьте дистанцию между радиоприемником и телевизором.
Изображение на экране бесцветное.	Возможно, интенсивность цвета установлена на минимальный уровень (0).	Отрегулируйте цветность и увеличьте ее значение до 100 или меньше.
Изображение на экране двоится.	Данный эффект может быть вызван плохими условиями приема сигнала (например, в горах, зданиях или при наличии большого количества деревьев вокруг).	Убедитесь, что приему сигнала не мешают расположенные поблизости высотные здания. Убедитесь, что направление антенны выбрано верно.
Изображение нерезкое, расплывчатое или имеются помехи в изображении.	Направление антенны выбрано неверно. Отсоединен антенный кабель.	Убедитесь, что направление антенны выбрано верно. Убедитесь, что антенный кабель подключен к антенному гнезду на задней панели телевизора.

Пульт дистанционного управления работает с неполадками!

- Убедитесь в правильности полярности установленных батареек.
- Убедитесь, что установленные в пульт батарейки не разрядились.
- Убедитесь, что шнур питания надежно подключен, а в электросети имеется напряжение
- Убедитесь, что возле устройства не расположен источник флуоресцентного или неоновых света.

Предупреждение

При обнаружении неполадки отключите устройство от питания (отключите его от электрической сети).

Использование неисправного устройства может привести к пожару или поражению электрическим током. Обеспечьте установку устройства таким образом, чтобы в случае необходимости Вы могли быстро отключить его от сети.

Основные технические характеристики

Приемник цифрового телевидения DVB Terrestrial Free-To-Air
 (совместим со стандартом EN 300 744)
 Диапазон частот - VHF/UHF
 Видео и аудио выход через внутренний коннектор
 Выход S/PDIF через внутренний коннектор
 Быстрый поиск каналов
 Поддержка декодирования Reed-Solomon (EN 300 744)
 Автоматический выбор FEC (1/2, 2/3, 3/4, 5/6, 7/8)
 Поддержка MPEG2: ISO/IEC 13818-1
 Поддержка DVB-Video/-Audio: ISO/IEC 13818-2, -3
 Поддержка MHEG и LCN (только Великобритания)

Радиочастотные характеристики

Совместимость со стандартом цифрового вещания QPSK/QAM16/64 - DVB
 EN 300 744
 COFDM 2К и 8К
 Поддержка VHF/UHF (47...862 MHz) : на территории Евросоюза
 Поддержка UHF (474...862 MHz) : на территории Великобритании
 Ширина полосы пропускания канала - 7/8 MHz
 Режимы защитных интервалов: 1/32, 1/16, 1/8, 1/4 (active symbol
 duration)
 Быстрая настройка (Fast PLL): шаг 62.5 KHz / 166.67 KHz

Порты входа / выхода

TV-выход: CVBS, YUV
 Аналоговый аудио выход
 Цифровой аудио выход через S/PDIF
 RF-вход
 Разъем IEC60169-2 (female)
 Окончание- 75 Ω
 Потери на отражение: мин. 6dB (75 Ω)
 Проходной вход RF-сигналов
 Внутренний коннектор для 1КХ-модема для обновления ПО

Функциональные режимы

Прием цифрового видео и аудио (DVB Terrestrial TV / Radio)
 Упрощенный графический интерфейс
 Многоязыковая поддержка
 Автоматическая и ручная настройка каналов
 Электронное расписание программ (EPG)
 Формат экрана: 4:3, 16:9, 2.21:1 (только PAL)
 Широкоэкранный режим (WSS)
 Встроенное меню помощи и мониторинг качества приема при слабом
 сигнале
 Интерактивная помощь в настройке для получения максимального
 качества приема RF-сигнала.

Соответствие стандартам и нормативам

Стандарт цифрового вещания DVB terrestrial standard EN 300 744

РУС

Поддержка MPEG2 Transport Stream ISO/IEC 13818-1
Поддержка DVB-Video/-Audio ISO/IEC 13818-2, -3
Стандарты безопасности и соответствие нормативам: EN 55013, EN 55020
и EN 60065

Технические характеристики

Внешний вид данного устройства, а также его технические характеристики могут изменяться производителем с целью улучшения производительности без предварительного уведомления. Данное устройство предназначено для использования в домашних условиях. Данный телевизионный приемник не следует использовать в странах, где тип телевизионных систем и напряжение электрических сетей отличается от указанных в спецификации. ЖК-телевизор (TFT LCD) создан на основе панели, состоящей из пикселей и произведенной с применением сложнейших технологических процессов. Тем не менее, на экране может присутствовать некоторое количество "темных" или "ярких" пикселей, которые, однако, не оказывают влияния на производительность всего устройства.

ЖК-панель

Размер экрана

19-дюймовый широкоэкранный /
20-дюймовый широкоэкранный /
22-дюймовый широкоэкранный

Тип

TFT LCD

Цветность

16.7М / 16.2М / 16.7М

Привод

DVD

(опционально)

Поддерживаемые диски (не вставляйте диски 8 см / 3 дюйма)

DVD-Video / DVD-R /+R / Super VCD
/ VCD / CD / CD-R / RW MP3/ WMA
/ JPEG / Picture CD

Видео MPEG4 ASP (опционально)

Поддержка Divx 3.11 / 4.x / 5.x

Формат экрана

16:9, 4:3Letter Box,
PAN&SCAN

Язык

Звуковое сопровождение (9),
субтитры (9) (+ др.)

Дополнительно

Встроенная экранная заставка,
режим повтора раздела / главы,
повтор фрагмента А-В,
возобновление
воспроизведения / память
воспроизведения

ТВ/ ВИДЕО

Приемник / Каналы

VHF: канал E2 ~ канал E12
UHF: канал E21 ~ канал E69
CATV: канал S1 ~ канал S41

Телесистемы: PAL, SECAM: B/G,
D/K, I, L

Интерфейс антенны

VHF, UHF: 75ohm

Видеосигнал

PAL, SECAM, NTSC (3.58/4.43)

Тип видео

CVBS, S - VHS, RGB, YUV, HDMI

Подключение

к

компьютеру (PC)

Синхронизация

Строчная синхронизация- 30 ~
60KHz

Кадровая синхронизация- 56 ~
75Hz

Цветопередача

16.7М / 16.2М / 16.7М

Максимальное разрешение

1440x900 / 1360x768 /
1680x1050

Разделение сигналов

TTL, Anode или Cathode

Цветность дисплея

8-bit, 16.7М / 6-bit, 16.2М /
8-bit, 16.7М

Интерфейс

D-sub

HDMI

HDMI/DVI-D

Аудио ВЫХОД

2Вт x 2

Питание

50/60Hz, DC12V/5A

50/60Hz, DC12V/6A

50/60Hz, DC12V/5A

РУС	Потребление энергии	479x323x89.8
	Макс. 60Вт / Макс.72Вт / Макс.72Вт	532.9 X 332.5 X 99.5 548.5x381 X85.5
	Потребление энергии в режиме ожидания	Вес
	Менее 3 Вт	5 кг / 6 кг / 6.3 кг
	Габариты	Аксессуары
	С подставкой (Ш x В x Г)	Пульт дистанционного управления, батарейки (AAA), руководство пользователя, шнур питания, сетевой адаптер, Болты крепления подставки, салфетка для чистки, заглушка (для настенной установки).
	479 X 392.6 X 200	
	532.9 X 398.5 X 200	
	548.5 X 428 X 200	
	Только монитор (Ш x В x Г)	

Примечание: Данное устройство полностью соответствует стандартам электромагнитного излучения в случае его применения в жилых помещениях. Это означает, что данное устройство может применяться в помещениях любого назначения.

Приложение - Стандартная сигнальная таблица

РУС

Ваш телевизионный приемник поддерживает 24 режима сигналов. Вы можете установить любой из 24 режимов в соответствии с приведенной таблицей.

Разрешение	Строчная развертка (КHz)	Кадровая развертка (Hz)	Частота синхронизации (MHz)	Полярность (H/V)
IBM, 640X350	31.469	70.086	25.175	+/-
IBM, 640X480	31.469	59.940	25.175	-/-
IBM, 720X400	31.469	70.087	28.322	-/+
MAC, 640 X 480	35.000	66.667	30.240	-/-
MAC, 832 X 624	49.726	74.551	57.284	-/-
MAC, 1152X870	68.681	75.062	100.000	-/-
VESA, 640 X 480	37.500	75.000	31.500	-/-
VESA, 640 X 480	37.861	72.809	31.500	-/-
VESA, 800 X 600	35.156	56.250	36.000	-/-
VESA, 800 X 600	37.879	60.317	40.000	+/+
VESA, 800 X 600	46.875	75.000	49.500	+/+
VESA, 800 X 600	48.077	72.188	50.000	+/+
VESA, 1024X768	48.363	60.004	65.000	-/-
VESA, 1024X768	56.476	70.069	75.000	-/-
VESA, 1024X768	60.023	75.029	78.750	+/+
VESA, 1280X768	47.693	59.992	80.125	-/+
VESA, 1360X768	47.712	60.015	85.800	+/+

Только для модели с 19"-дюймовым экраном

Разрешение	Строчная развертка (КHz)	Кадровая развертка (Hz)	Частота синхронизации (MHz)	Полярность (H/V)
VESA, 1152 X 864	67.500	75.000	108.000	+/+
VESA, 1280X960	60.000	60.000	108.000	+/+
VESA, 1280X1024	63.891	60.020	108.000	+/+
VESA, 1280X1024	79.976	75.025	135.00	+/+
VESA, 1440X900	55.935	59.887	106.500	-/+
VESA, 1440X900	70.635	75.984	136.750	-/+

Только для модели с 22"-дюймовым экраном

Разрешение	Строчная развертка (КHz)	Кадровая развертка (Hz)	Частота синхронизации (MHz)	Полярность (H/V)
------------	--------------------------	-------------------------	-----------------------------	------------------

Р/С

VESA, 1152 X 864	67.500	75.000	108.000	+/+
VESA, 1280X960	60.000	60.000	108.000	+/+
VESA, 1280X1024	63.891	60.020	108.000	+/+
VESA, 1280X1024	79.976	75.025	135.00	+/+
VESA, 1680X1050	65.290	59.954	146.250	-/+